



▼ Entrevista ▼

Javier Solana

«Hay que conseguir comenzar el milenio con la garantía de que no habrá ninguna nueva guerra»

Pág. 10

A la búsqueda del nuevo fusil de asalto español

Seis modelos de distintas nacionalidades, candidatos para sustituir al CETME

Pág. 13



La escuadra de Nelson cae en Tenerife

El general Antonio Gutiérrez fue el verdugo de la armada inglesa

Pág. 14



BOLETIN INFORMATIVO DEL EJERCITO

AÑO I • número XII • 22 de julio de 1997

Tierra

ESPAÑOL

Polonia, Hungría y la República Checa invitados a incorporarse a la nueva Alianza La OTAN del siglo XXI arranca en Madrid



España, el último país que se integró en la Alianza hace 15 años, ha sido el anfitrión de la Cumbre que ha abierto las puertas de la OTAN a los países del este



Ha sido un paso histórico. Esa al menos es la opinión que ha corrido de boca en boca entre todos los jefes de Estado y de Gobierno de los 44 países que han participado en la Cumbre de la OTAN celebrada en Madrid. Y no es para menos. Hace pocos años nadie podía imaginar que algunos de los entonces miembros del Pacto de Varsovia acabarían integrándose en la Alianza Atlántica, su principal enemigo.

Con la invitación a Polonia, Hungría y la República Checa, la Organización Atlántica ha dado un importante paso para reforzar sus estructuras de seguridad y defensa.

Mientras 4.000 hombres de la OTAN realizaban maniobras conjuntas en Ucrania con el ejército de ese país, en Madrid se firmaba la "Carta de Asociación" entre dicha nación y la Alianza, un documento que, según Javier Solana, «da más estabilidad al país». España, por su parte, no ha concluido su proceso de integración en la estructura militar hasta que no se resuelvan algunos puntos pendientes. Pág. 11 y 12

▼ Sumario ▼

pág.

5✓ Campeonatos Deportivos Militares

6✓ Reciben sus despachos 272 oficiales y 585 suboficiales

12 ✓ Visita del TG. JEME a Bosnia y Albania

13✓ El veterano obús M-109 se moderniza

15✓ Ocio

El Ejército, veinte años después

Hace 20 años el pueblo español sorprendió al mundo con una de las transiciones democráticas más admirables de la historia del siglo. Dos décadas después, muchos han sido los cambios experimentados por nuestra sociedad y el Ejército, en particular. En el presente número, Tierra ha recogido la particular visión de algunos de los protagonistas que tuvieron la res-



ponsabilidad de llevar a buen puerto las reformas de las Fuerzas Armadas que las circunstancias exigieron. Junto con las opiniones de varios Jefes de Estado Mayor del Ejército, el secretario del Instituto Español de Estudios Estratégicos, general Alonso Baquer, y el periodista Fernando Ónega, aportan su punto de vista sobre cómo ha evolucionado nuestro Ejército. Págs. 3 y 4



Ejercicio "Cobra 97"

Cerca de 5.000 soldados, 1.500 vehículos, 600 remolques y una docena de helicópteros desarrollaron durante diez días en Zaragoza el Ejercicio Cobra 97. Este ejercicio del Eurocuerpo desarrolló un tema de restablecimiento de paz. La Célula Cívico-Militar, una pieza clave en cualquier acción humanitaria, contó con la colaboración de altos representantes de la Cruz Roja, ACNUR y de la G.C. Págs. 7, 8 y 9

AGENDA / ACTUALIDAD



Ejército

La revista "Ejército" es, desde hace 57 años, el principal órgano de difusión de temas profesionales e importante medio de expresión de las inquietudes de nuestros cuadros de mando. La reducción del gasto público hace inviable su difusión gratuita. Para asegurar su continuidad, nosotros los cuadros de mando a los que va dirigida debemos ser sus valedores, suscribiéndonos a la revista para que ésta pueda seguir siendo escaparate de nuestro Ejército.

CHINA
(POTENCIA MILITAR)
MISIONES A GRAN ALTURA

Con Humor



Bueno, bueno...
¿Y cómo andamos de papeles?...
Igual que de frenos

Revista de Prensa

BOSNIA

ABC

Según publica el ABC el 11 de julio, la OTAN cambia de táctica en Bosnia y se lanza a la captura de criminales de guerra. De esta forma, la unidad multinacional, SFOR, destacada en la antigua Yugoslavia tendrá, entre otras misiones, la búsqueda de criminales de guerra.

ALIANZA

EL PAIS

EE.UU. y Alemania han decidido establecer una unidad de defensa aérea de 500 a 600 hombres, que actuará en zonas conflictivas ajenas a las fronteras de la OTAN; la unidad se constituirá a lo largo del próximo año, y podría estar operativa a finales de 1999. El mando de la fuerza será alternado entre los dos países cada tres años.

FARMACIA

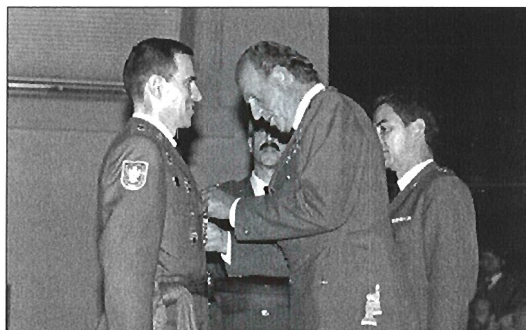
EL MUNDO

Bajo el título de «Cócteles militares», El Mundo publicó el 14 de julio un artículo en el que se destaca la labor de los farmacéuticos del Ejército y de las instalaciones de Defensa. En total, los laboratorios militares producen alrededor de 150 medicamentos distintos.

Revista de Prensa

DIPLOMAS

Madrid



Entrega de Diplomas e Imposición de Fajas. Su Majestad el Rey don Juan Carlos presidió el pasado 18 de junio, en compañía del ministro de Defensa y del Jefe del Estado Mayor del Ejército, el acto de entrega de Diplomas e Imposición de Fajas de Estado Mayor a los componentes de la 95ª promoción.

El número uno ha sido el comandante de Infantería DEM. Salvador Sánchez Tapia, que fue apadrinado por S.M. el Rey. Durante el acto también le fueron entregados el diploma y la faja a los alumnos pertenecientes a ejércitos de países amigos.

Sarajevo

GOE II



La "Top Patrol" para el GOE II. Sarajevo fue la sede el pasado 14 de junio de la entrega de premios a las patrullas de la Fuerza Multinacional participantes en la competición "TOP PATROL", celebrada en el Área de Responsabilidad de la Brigada Norte. La competición consta de una carrera contrarreloj por equipos y un ejercicio de tiro a cien metros. Cada patrulla se compone de un oficial y de diecisiete suboficiales y soldados. España copó la tres primeras posiciones. El acto fue presidido por el general Le Chatalier, Jefe de la División Multinacional SUR-ESTE, y contó con la presencia del general jefe de la SPABRI-IV.

CABALLERÍA

Valladolid



Competición y adiestramiento. El Arma de Caballería celebró en Valladolid su tradicional Concurso de Patrullas de Reconocimiento de Caballería, "PARECA VII", organizado por el Regimiento "Santiago" nº 1. Durante cinco días, midieron sus fuerzas los siete regimientos participantes, realizando pruebas de tiro, campo a través, conducción, evasión nocturna, identificación de material y reconocimiento táctico. El Regimiento "Villaviciosa" nº 14 obtuvo la máxima puntuación y se alzó con el primer puesto, por segundo año consecutivo.

EJERCITO



Los Premios Ejército más visitados

La exposición de los Premios Ejército '97, que tuvo lugar en los jardines del Palacio de Buenavista entre los días 3 y 22 de junio, ha sido la más visitada de los últimos años. Un total de 22.634 personas han pasado por el magno escenario donde se han expuesto las obras seleccionadas en la 35 edición de estos galardones.

La jornada con más afluencia de público fue la del domingo 15, con 2.089 visitantes, mientras que el miércoles 4, día laborable, la exposición recibió cerca de 400. Esto ha supuesto un notable incremento respecto al año anterior, en el que pasaron por la exposición casi 10.000 personas.



La Universidad y el Ejército, de nuevo juntos

El pasado 25 de junio, en la Sala General Rodrigo del Palacio de los Consejos, tuvo lugar la clausura de las prácticas de terapia que alumnos de postgrado vienen realizando en la R.M. Centro dentro del convenio-marco con la Facultad de Psicología de la Universidad Complutense.

Durante el presente curso, séptimo año consecutivo en el que se realizan estas prácticas, diez psicólogos han atendido, entre los meses de enero y junio, a 32 militares de reemplazo que voluntariamente han accedido a este servicio. El acto de clausura fue presidido por el general jefe del Estado Mayor de la Región Centro, José Miguel Aldea.

Los resultados de esta experiencia han sido altamente satisfactorios.



La Milicia Universitaria, en Bilbao

El pasado 12 de junio, la Comandancia General de Vizcaya vivió la reunión anual de la Milicia Universitaria. Tras una Asamblea celebrada en el Salón de la Residencia Militar de Plaza, tuvo lugar una comida de hermandad que presidió el Comandante Militar de Vizcaya, general Abancéns, que destacó «el permanente testimonio de amor a España y a las Fuerzas Armadas que muestran los miembros de la Milicia Universitaria, fomentando así el concepto cabal de lo que es y debe ser la Defensa Nacional, concepto de cuya asunción está tan necesitada nuestra sociedad». El Presidente de la Asociación, Francisco Torres, aludió al afecto que les une al Ejército y a la necesidad de atraer a nuevos asociados.

20 años después

El Ejército, a través de algunos de sus protagonistas

Miguel Iñiguez del Moral
(TG. JEME entre 1986-1990)

Como JEME, me competía, entre otras obligaciones, "mantener en todo momento la máxima eficacia del Ejército de acuerdo con los recursos que le son asignados". A cumplir con esta obligación dediqué los mayores esfuerzos, y en ello fue donde encontré las mayores dificultades. Conviene no olvidar que estábamos en pleno desarrollo del Plan META, con una reducción de personal que no venía acompañada de una mejora cualitativa de los medios. Por otra parte, la percepción de lo militar por la sociedad estaba distorsionada en aquella época, lo que complicaba aún más cualquier propuesta razonable que supusiera un incremento presupuestario. Lo expuesto anteriormente exigía una respuesta compensatoria, imaginativa, estimulante y responsable. Busqué, para ello, un equipo de hombres capaces de generar una corriente de ilusión. Con ellos visité toda España, manifestando así mi voluntad de mando de mantener abierta una línea de comunicación informativa transparente, ponderada y oportuna, que ya iniciara mi antecesor. Así fuimos superando viejos problemas:



la alimentación de la tropa; creación de los gastos de vida y funcionamiento; mejora del recreo educativo y bienestar de la tropa y la racionalización de nuestra estructura y organización. Pero entiendo que si en algo se había ganado era en confianza mutua y recíproca entre superiores y subordinados, sin la cual difícilmente puede caminar el ejército.

Por encima de todo, mi lema fue la atención al hombre tanto profesional, como de reemplazo. Del primero, por la necesidad que tiene de ver satisfechas hobbys y legítimas aspiraciones. Del segundo, del mozo, como exigencia debida a la sociedad española que nos lo entregaba, y que por tanto debía ser tratado con respeto y corrección, de forma que ellos fueran nuestros mejores valedores para dar fe ante la sociedad de nuestra ejemplaridad humana y profesional.

Hoy las cosas, afortunadamente, han cambiado. El Ejército es ante la sociedad española un referente positivo. Tal vez el ciudadano vea al Ejército como algo suyo, lo que supone para nosotros sentirnos comprendidos por la sociedad a la que servimos.

Ramón Porgueres Hernández
(TG. JEME entre 1990-1994)



Las dificultades económicas impulsaron criterios de austeridad y grandes dificultades para mantener el grado de operatividad de las Unidades. A lo anterior es necesario añadir la sucesiva reducción de los Cuadros de Mando y Tropa impuesta por la Ley de Plantillas. Presupuestos por una parte, reducción de plantillas por otra, previsible profesionalización del Ejército y descenso de la curva demográfica, fueron los motivos que me impulsaron a iniciar el estudio de un nuevo Ejército para el año 2000: el Plan NORTE.

Este suponía un cambio de mentalidad y de criterios organizativos, y la necesaria desaparición de Unidades de gran solera militar, lo que pesó mucho a la hora de adoptar las sucesivas decisiones.

Lo que sí me gustaría destacar como final es, en primer lugar, mi orgullo y satisfacción por haber mandado el Ejército de Tierra en esos años cruciales y, sobre todo, el apoyo, la ayuda, la comprensión, la lealtad y la disciplina que todos, absolutamente todos, me prestaron en todo momento. Y gracias a ello, lo positivo de mi gestión pudo salir adelante.

Dos décadas que cambiaron la milicia

Ser JEME es un privilegio, especialmente por la plenitud profesional que conlleva el serlo. No importan tanto las grandes limitaciones de todo tipo (presupuestarias, de personal, de infraestructura, etc...)

como la posibilidad de encontrar el camino correcto por el que ha de transitar el Ejército. Esa ha sido la esencia de mi trabajo. Lo demás ha sido secundario. El dinero es importante, pero sólo en la medida en que es un medio imprescindible para cubrir las necesidades. Aquí, como en cualquier actividad, puede decirse que lo menos preocupante es aquello que resulta susceptible de arreglarse con dinero. El desafío verdadero se encuentra en el alma del Ejército, en dotar a sus miembros de una sólida moral que los capacite para hacer frente a las duras situaciones que se les pueden presentar, en proporcionarles los conocimientos necesarios para dar respuesta válida a los requerimientos sociales y profesionales del mundo moderno, a encontrar el sitio



El T.G. JEME, José Faura,
y el periodista Fernando Onega aportan
su visión del Ejército en los últimos
20 años y los retos que abordará
en el futuro

adecuado en el que debe situarse el Ejército y luchar por el respeto y la consideración que merece. El mundo ha evolucionado a tal velocidad, y los parámetros que limitan la actividad militar se encuentran mediatizados por tantas causas, que se hacía imprescindible estructurar el Ejército de acuerdo con las nuevas misiones que iba a recibir, con los condicionamientos que exigían nuestras alianzas militares y con las nuevas tendencias que los analistas e investigadores preconizan como de "obligado cumplimiento" en el futuro. Ello, junto a las reducciones presupuestarias, a la disminución de los índices demográficos y, posteriormente, a la adopción del Ejército profesional, hicieron que mi primera preocupación al hacerme cargo de la Jefatura del Ejército fuera continuar con el Plan Norte, iniciado por mi antecesor, y al que he dedicado mis mayores esfuerzos. Ha constituido una dura prueba porque, en el fondo, hemos hecho (estamos haciendo todavía) un Ejército nuevo del

que yo destacaría:

*El avance que ha supuesto la organización de una Fuerza de Maniobra, en la que se incluyen todas las unidades operativas, con una gran capacidad de proyección, como lo prueba nuestra permanente presencia fuera del territorio nacional.

*La consideración del futuro en nuestras actividades, tanto en los planes de instrucción como en la adquisición de materiales o en el despliegue y articulación de nuestras unidades.

*La creación de un Mando de Doctrina con capacidad para abrir nuevas líneas de investigación y analizar, seleccionar y transferir a los centros de enseñanza y a los planes de instrucción cuantas innovaciones aparezcan en el mercado que tengan utilidad en la vida militar.

Por último, estamos sentando las bases para crear un nuevo estilo de mando. No sólo el soldado del futuro va a demandar nuevas fórmulas de relación y del ejercicio de sus actividades, sino que el proceso de transformación natural de la sociedad requerirá comportamientos y actitudes que debemos definir con claridad, estableciendo los cauces necesarios para que podamos desarrollar nuestras actividades en el marco de nuestras tradiciones y manteniendo las características esenciales de la profesión militar.

José Faura

El Ejército, decís? En estos 20 años, ha cambiado lo mismo que el resto de la sociedad española. Hubo un movimiento natural, vegetativo, fruto del simple paso del tiempo, y los generales de entonces están en la reserva, los oficiales de entonces son los jefes de hoy. Como nos pasa a los periodistas. Hace 20 años, los "oficinistas" de la Mili trabajaban con viejas máquinas de escribir, y hasta donde el presupuesto lo permite, hoy trabajan con ordenador. Hemos visto más soldados en operaciones humanitarias en los países más castigados que en acciones bélicas. Los ejércitos, que entonces parecían educados para defendernos de "enemigos interiores", hoy piensan en la OTAN, en el Ejército Europeo o en maniobras conjuntas con otras potencias occidentales. Hay nuevos conceptos de estrategia, nuevas

dimensiones de la misión defensiva, nuevas perspectivas derivadas de factores como la caída del Muro de Berlín, la apertura a organizaciones internacionales o la cooperación defensiva entre naciones. En este sentido, lo que ha cambiado ha sido la sociedad y el mundo. Los ejércitos no hicieron otra cosa que acompañar el cambio. Y ha variado también la forma de contemplar al Ejército desde la sociedad. Hace 20 años había reparos. Acaba de decir Felipe González que el "ruido de sables" no desapareció del todo hasta 1985. Ahora, nadie mira a sus Fuerzas Armadas con prevención. Nadie teme que surja de sus filas un movimiento involucionista. Las FAS son una parte más del entramado social, de las libertades. En este aspecto, hemos pasado de un "Ejército-garante" a un Ejército de profesio-

nales de la milicia que cumplen una misión. Lo único que permanece invariable es el Presupuesto. Si hace 20 años se pedían sacrificios a las Fuerzas Armadas, hoy se les siguen pidiendo. Como funcionarios, se les congela el sueldo. Las demandas de renovación de material tienen tanto de actualidad como al principio de la transición.

Fernando Onega



20 años después



1977 El primer presidente de Gobierno de la democracia, Adolfo Suárez, junto con su ministro de Defensa, el teniente general Gutiérrez Mellado, iniciaron las reformas para la modernización de las Fuerzas Armadas.



1982 Felipe González, presidente de Gobierno entre 1982 y 1996, fue el primer mandatario socialista en visitar una de las unidades emblemáticas del Ejército de Tierra: la División Acorazada "Brunete" nº 1.



1996 José María Aznar también visitó la Brunete en su primer acto oficial con una unidad del Ejército de Tierra. Su gobierno se ha comprometido a llevar a cabo la completa profesionalización de las Fuerzas Armadas.



*Carros de Combate: 880
*Vehículos de Combate: 190
*TOA's: 400
*Cañones y Obuses: 2316
*Misiles Superficie-Aire: Nike Hércules y Hawks mejorados
*Helicópteros: 118



*Servicio Militar de 15 meses.
*En 1981 el contingente español se reduce a 255.000 hombres, de los que 190.000 eran de reemplazo.
*Organización territorial con 9 Capitanías



*En 1977 se crea el Ministerio de Defensa
*En 1978 se aprueban las RR.OO. para las FAS
*El 30 de mayo del 82, España ingresa en la OTAN como miembro de pleno derecho



*Carros de Combate: 1012
*BMR's: 440
*Transporte Oruga Acorazado: 1992
*Piezas de Artillería: 1507
*Misiles Contra Carro: 471
*Misiles Antiáereos: 133
*Helicópteros: 180



*Se inicia el Plan META (1984)
*Servicio Militar de 12 meses
*Se crea la figura del METP (1989)
*Se incorpora la mujer a las FAS
*España participa en misiones bajo mandato ONU
*Plan NORTE (1994)



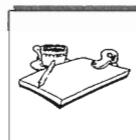
*Referéndum OTAN (1986)
*En 1983 se aprueban las RR.OO del Ejército de Tierra
*En 1988 se suprime el Consejo Supremo de Justicia Militar
*Firma del Tratado FACE (1990)



*Carros de Combate: 668
*BMR's: 340
*TOA's: 2092
*Piezas de Artillería: 898
*Morteros Infantería: 1779
*Misiles Contra Carro: 470
*Misiles AA: 145
*Helicópteros: 176



*Una comisión mixta Congreso-Senado comienza a estudiar la total profesionalización de las FAS para el año 2003.
*144.000 militares (97.000 de reemplazo, con un Servicio Militar de 9 meses)



*Cumbre de la OTAN Madrid. Ampliación de la Alianza a tres nuevos miembros.
*Tropas españolas son enviadas a Albania en misión humanitaria.
*Continúa la misión en ex-Yugoslavia

La evolución del Ejército

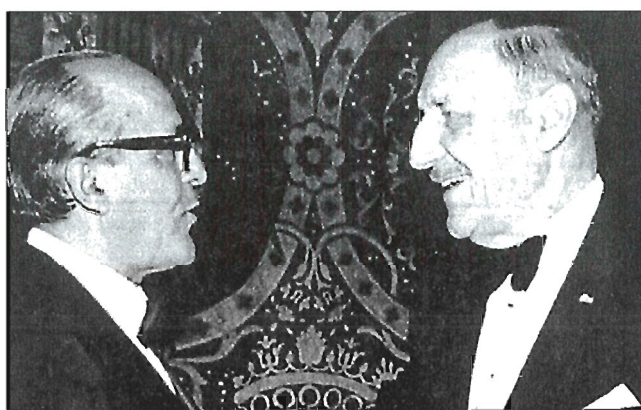
General Alonso Baquer
Secretario IIIEE

En el período de tiempo que tanto Ortega y Gasset como Laín Entralgo y Julián Marías juzgan adecuado para medir el período de vigencia de una generación -quince años-, todas las instituciones suelen disponer de algunas oportunidades para imprimir un giro a los acontecimientos. Tal está siendo el caso del Ejército de Tierra en España precisamente en los últimos 15 años.

Podemos certificar que se ha producido un notable cambio en las tres esferas donde las alteraciones pueden y deben apreciarse con prioridad, a) la esfera de la integración social, b) la esfera de la profesionalidad y c) la esfera de la modernización.

Cada generación de militares podría considerarse satisfecha de sí misma al certificar que ha aumentado el grado de integración, que ha crecido el nivel de profesionalidad de las Unidades y que se ha producido un avance de la modernización de las estructuras del Ejército.

La integración del militar en la vida social se produce cuando, tanto los sectores civiles de la sociedad como el sector militar de la sociedad civil se proponen mejorar su mutuo reconocimiento. No basta la intención de una de las dos partes. Al interés de los militares por darse a conocer debe corresponder el interés por conocerles tanto desde las bases sociales como desde los dirigentes que



El 30 de mayo de 1982, el presidente Calvo Sotelo con el secretario general de la OTAN Joseph Luns

Tres son las esferas donde pueden apreciarse los cambios de forma más clara: integración social, profesionalidad y modernización

toman las decisiones. Y hay que reconocer que la atención al efectivo comportamiento de nuestros hombres en misiones de paz lejos de nuestras fronteras ha contribuido decisivamente al buen nombre del Ejército. El elevado nivel de profesionalidad de las Uni-

dades se ha hecho, día tras día, más evidente. La profesionalidad es el resultado de una vocación, de una competencia y de una dedicación al ejercicio de las armas. La nota que pone en marcha un proceso de alza en la profesionalidad es, sin duda alguna, la vo-

luntariedad para el servicio. Y es perceptible que las cifras de voluntarios para integrarse de modo más o menos permanente en las filas del Ejército no ha dejado de crecer en los últimos años.

El avance por las vías de la modernización también es perceptible, pese a la política de austeridad que se viene aplicando a todos los proyectos. La modernización puede ser técnica, orgánica y ética. Es más, una verdadera modernización tiene que reunir procesos tecnológicos, progresos en organización y progresos en calidad moral.

El progreso tecnológico, sin duda, es el que más se ha visto afectado por las limitaciones presupuestarias. Un Ejército moderno tiene que disponer de modernos sistemas de armas. El progreso orgánico puede lograrse, simplemente, abriéndose en abanico hacia la complejidad de la vida moderna para, de este modo, diversificar mejor los tipos de formación de quienes se ocupan de las funciones más peculiares de los nuevos tiempos. El progreso ético tiene que alcanzarse por la vía de las virtudes de la profesión de las armas, acertando a imprimir cada militar el carácter o personalidad moral que verdaderamente se ajuste a las personalidades. Una atmósfera de permisividad dificulta el debido perfeccionamiento en los valores éticos, pero los resultados pueden, en este caso, ser notablemente reconocidos como dignos de agradecimiento por el conjunto de la sociedad.

NACIONAL

DEPORTES

Toledo

Deportistas de oro

R. M. Centro, primer puesto en pentathlon y atletismo



Nuria Fernández. Toledo La Escuela de Educación Física de Toledo comenzó el verano con una semana repleta de competiciones. Pruebas como los 100 metros lisos o el lanzamiento de jabalina se mezclaron en las instalaciones con el tiro, el recorrido de obstáculos, el lanzamiento de granadas, el cross-country y la natación con obstáculos, las cinco pruebas de un deporte emblemático en el Ejército como es el Pentathlon militar. En total se dieron cita 269 deportistas, 18 de ellos mujeres.

Este año, además del Campeonato Nacional de Pentathlon Militar y el de Atletismo del Ejército de Tierra, que se celebran anualmente en la Escuela, se ha organizado el I Torneo Internacional de Pentathlon Militar 1997, en el que han participado, junto a los españoles, militares de Austria, Bélgica, Portugal y Rusia.

Nueve equipos (las seis regiones militares, las dos zonas y la Guardia Real) lucharon para conseguir el primer puesto en pentathlon a nivel nacional. En la primera prueba, la de tiro, los componentes de la Guardia Real hicieron gala de su precisión y velocidad y quedaron los primeros. Pero quedaban todavía otras cuatro pruebas. Especialmente atractiva fue la natación, en la que los participantes, además de nadar con agilidad, tenían que sacar fuerzas para salvar los cuatro obstáculos colocados a lo largo de 50 metros.

Al final, la Región Militar Centro demostró estar en mejor forma física y lideró la clasificación. La Zo-



Se necesitan muchas horas de entrenamiento antes de la competición

na Militar de Baleares, que quedó en séptimo lugar, se atribuyó el mérito de ser el único equipo formado totalmente por soldados de reemplazo.

«Gente muy animada»

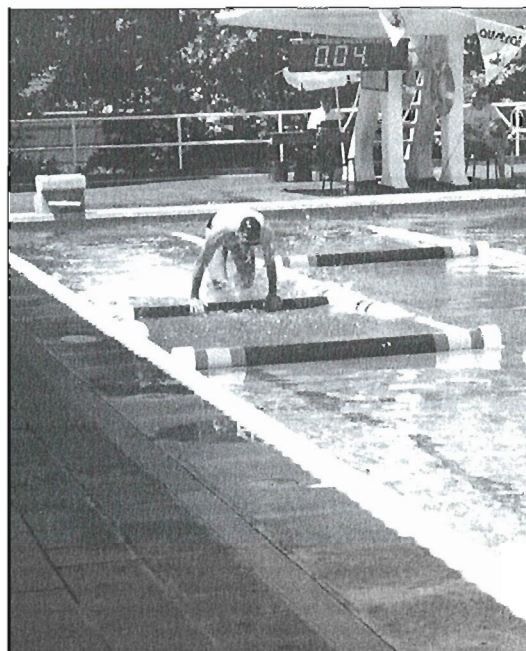
Diez de los militares que participaron en el campeonato nacional compitieron también en el internacional y, en la clasificación final, fueron sólo superados por el equipo ruso. Uno de ellos, el guardia real Antonio Moya, tiene una larga experiencia en pentathlon militar, puesto que ha pasado ya por siete campeonatos del mundo. Entre gritos de ánimo a sus compañeros mientras competían en la piscina, comentaba que «en el equipo español hay gente muy animada, a pesar de que pasamos muchas horas entrenando, y esto lo sufre sobre todo la familia».

El capitán José Boieiro, componente del equipo portugués, par-

ticipaba por primera vez en un torneo internacional de pentathlon y definía la experiencia de «gratificante». En un momento de la competición señalaba su satisfacción con los resultados, «estamos cumpliendo con lo que habíamos previsto al salir de nuestro país».

El LVIII Campeonato Nacional de Atletismo del Ejército de Tierra acogió al mayor número de participantes. 173 atletas compitieron en las pruebas de carrera, saltos de altura, longitud y triple salto, y lanzamientos de jabalina, peso y disco. La Región Militar Centro demostró, de nuevo, tener los mejores deportistas y se alzó con el primer puesto.

El nivel fue extraordinario, e incluso se batió un récord. Fue en la prueba de 800 metros lisos damas y lo consiguió la soldado Ana Belén Sánchez, del equipo de la R.M. Levante, con un tiempo de 2 minutos 25 segundos.



Una de las pruebas más difíciles del pentathlon es la natación con obstáculos

Precisión de tiro y orientación

Las patrullas de tiro y el concurso de patrullas son los otros dos grandes del deporte militar. Anualmente se organizan campeonatos nacionales que determinan quién es el mejor en cada modalidad. Este año la medalla de oro en patrullas de tiro se fue a Melilla. El Tercio Gran Capitán demostró conocer perfectamente todos los detalles de la prueba: un recorrido de 10 km con un ejercicio final de tiro a 200 metros. En el concurso de patrullas fue la Guardia Real quien se llevó el triunfo. En este deporte la orientación de los componentes de la patrulla juega un papel fundamental, ya que durante el recorrido tienen que superar pruebas de designación de objetivos, apreciación de distancias, lanzamiento de granadas y utilización de plano y brújula. En el ámbito internacional, los españoles demostraron su buen nivel en la carrera de patrullas militares de los 100 km de Biel-Bienne (Suiza). Consiguieron el segundo puesto, a sólo 2 minutos del equipo rumano.

Madrid

GENERALES



El nuevo Consejo en la despedida del general Teixidó

Importantes cambios en el Ejército Relevos en el Consejo Superior



Arturo Esteban. Madrid

La cúpula del Ejército ha experimentado en las últimas semanas cambios importantes. El teniente general Alonso Baquer sustituyó en la jefatura del Mando de Personal al teniente general Díaz Capmany.

Por su parte, el teniente general Suances Pardo ha pasado a ocupar la Capitanía General de la Región Militar Pirenaico Oriental en sustitución del teniente general Martínez Teixidó. El puesto vacante del teniente general Suances al frente de la Dirección General de Política de Defensa, pasa a ocuparlo el almirante José Torrente, ex Jefe del Gabinete Técnico del Ministro, cargo para el que

ha sido designado el director de la Academia de Infantería, Luis Alejandro Sintés.

El hasta ahora segundo JEME, general de división Juan Narro, ha sido nombrado Jefe del Estado Mayor Conjunto.

Como consecuencia de este reestructuramiento, el Jefe del Gabinete del Jefe del Estado Mayor del Ejército, el general Fernando López de Olmedo, pasa a ocupar la Dirección de la Academia de Infantería, ocupando su puesto el general González Sacristán.

Por otra parte, el almirante Moreno Barberá ha sido nombrado Jefe del Estado Mayor de la Armada, sustituyendo al almirante Romero Caramelo.

NACIONAL

ENSEÑANZA

Los alumnos dicen adiós a las aulas

272 oficiales y 585 suboficiales recibieron sus despachos

L a enseñanza militar ha cogido ya sus vacaciones de verano. Aunque, al igual que cualquier otro estudiante, los alumnos de las Escuelas de formación y especialización del Ejército han tenido que pasar una serie de pruebas de evaluación antes de dejar las clases.

Este año, un total de 143 tenientes, 129 alféreces y 585 sargentos han acabado con éxito su periodo de formación militar. SS.MM. los Reyes presidieron el 10 de julio, en la Academia General de Zaragoza, la entrega de despachos de los tenientes de la LII promoción de la Escala Superior de las Armas y de los alféreces de la V promoción de la Escala Media.

En la Academia de Suboficiales de Tàrragona, en Lleida, estuvo Su Alteza Real el Príncipe Felipe, presidiendo el acto de entrega de despachos de sargento a la XXI promoción de la Escala Básica de Suboficiales y a la VII del Cuerpo de Músicas Militares. Desde ese momento, los nuevos oficiales y suboficiales del Ejército quedaban preparados para ejercer el mando en sus nuevos destinos.

La Escuela de Estado Mayor, por su parte, ha tenido este año un fin de curso especial, puesto que ha recuperado la tradición del Ejercicio Interescuelas, colofón de su programa de Altos Estudios Militares.

Un grado más de especialización
También han terminado sus clases los militares que han optado este año por hacer algún curso de especialización. En la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE) finalizaron el 12 de ju-



Después de pasar el periodo de formación en las Academias, los alumnos se integran en sus escalas

lio el LII Curso de Montaña y el XLI Curso de Unidades de Operaciones Especiales (OE,s). El primero, en el que han participado este año un oficial argentino y otro nicaragüense, se ha desarrollado en dos fases, época invernal y época estival, con ejercicios en las zonas de Pirineos, Candanchú, Astún y Picos de Europa. Como práctica final, los alumnos realizaron escalada en hielo y ascensión a un pico de 4.000 metros en el Macizo del Mont Blanc, en Chamonix (Francia), donde quedaron bien demostrados su entrenamiento y pericia.

El curso de Mando de Unidades de OE,s lo concluyeron 13 oficiales y

otros tantos suboficiales. El ejercicio de final de curso fue el "Alfaje 97", en el que las unidades de operaciones especiales apoyaban a las convencionales con misiones de acción directa y reconocimiento especial.

Otros Cursos

La Escuela de Educación Física también ha despedido ya a sus alumnos de los cursos de Profesor (para oficiales), Instructor (para suboficiales) y Monitor (para tropa). El capitán Fernando Robledano, jefe de clase del curso de Profesor, comentaba que «se estudia más de lo que pensaba, pero merece la pena y al final cuesta dejar

las clases». Este año, además, se han impartido en la Escuela cursos monográficos de Tiro Deportivo y Defensa Personal.

Otro de los centros de enseñanza militar es la Escuela Logística (ELET). Este año, además de los cursos propios, se ha organizado el II Curso sobre Operaciones de Mantenimiento de Paz, en el que alumnos españoles e iberoamericanos compartieron sus experiencias en este área. «Nos ha dado la oportunidad de comprobar que ninguna misión es igual porque cada país tiene sus propias características», señala el teniente coronel guatemalteco Edgar Escobar.

Zaragoza

MANIOBRAS

"CIERZO" 97

L os 144 alféreces cadetes que integran la LII promoción de la Academia General Militar vieron culminada su formación con las maniobras "Cierzo" 97. En ellas se juntaron 3.800 hombres, 1.200 vehículos, más de un centenar de piezas de artillería y misiles y 16 helicópteros. Las maniobras, dirigidas por el general López Iraola, director de la Academia, se desarrollaron entre el 23 y el 30 de junio en el Campo de San Gregorio.

En ellas se realizaron prácticas de planeamiento, preparación, helitransporte y ejecución de ejercicios tácticos con fuego real. Durante 168 horas inintermitentes experimentaron la vida en campaña en una situación simulada de ambiente bélico en la que participaron las unidades más modernas del Ejército: la "Brunete" nº 1, la Brigada de Caballería "Castillejos" II o la Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I. Los cadetes realizaron prácticas de mando de pequeñas unidades y adopción de decisiones en las diferentes fases del combate: planeamiento, preparación y ejecución de los ejercicios tácticos.

Las maniobras culminan con un ejercicio conjunto los tres últimos días. Los dos primeros de ofensiva (organizando el ataque hasta llegar a la zona enemiga). El último ejercicio consistió en una acción retardadora ante un contraataque. Las maniobras estuvieron supervisadas por los profesores de la AGM, que tomaron buena nota de las cualidades de mando de los futuros tenientes.

Bilbao

CONFERENCIA

Jaca/Santander

CURSOS



El jefe de la Escuela de Estado Mayor en la Universidad de Deusto. El general Asensio pronunció en el Forum Deusto una conferencia con el título *Análisis de un modelo de enseñanza en los ejércitos para una nueva sociedad*. Un análisis que, según el general, debe hacerse «teniendo en cuenta las modificaciones habidas en los últimos años en la sociedad española, en las Fuerzas Armadas, en la esfera internacional y en las esferas cultural y tecnológica». Durante su intervención, el que fuera gobernador militar de Vizcaya habló del Ejército del futuro próximo, que prevé «flexible, polivalente, profesionalizado y con elevado grado de especialización» y en el que el sistema de enseñanza militar «es el fundamento».

La seguridad y el ejército profesional, temas de debate en Jaca

Seguridad, Ejércitos y Secretos de Estado son los puntos que tratará este año el V Curso Internacional de Defensa, organizado conjuntamente por la Academia General Militar y la Universidad de Zaragoza. Diversas autoridades civiles y militares se reunirán en Jaca, del 22 al 26 de septiembre, para debatir e intercambiar criterios y opiniones sobre el tema.

Las conferencias se han organizado en tres áreas. En la primera, *Hacia una identidad europea de seguridad y defensa*, intervienen, entre otros, el jefe del Eurocuerpo, teniente general Pierre Forterre, y el presidente de la Asamblea de la OSCE, Javier Rupérez. El área dedicada a los *Modelos Sociológicos para las Fuerzas Armadas en el futuro* será tratado por especialistas como el director general de Reclutamiento y Enseñanza Militar. El tercer bloque es *Servicios de Inteligencia, prensa y opinión pública* y en él participarán el director general del CESID,

teniente general Javier Calderón Fernández, y el presidente del Servicio de Inteligencia de Alemania, Hansjorg Geiger.

La fecha límite de matrícula es el 1 de septiembre. Más información en la Secretaría de Organización del curso, en Zaragoza. Tfn. (976) 21 17 48 y (976) 22 99 52.

Telecomunicaciones y Defensa

La Universidad Internacional Menéndez y Pelayo (Santander), en el marco del XI Encuentro "Telecomunicaciones: Competencia, Convergencia y Globalización", tratará el tema de la comunicación en Defensa. El 4 de septiembre, en el Palacio de la Magdalena, el Secretario de Estado de Defensa, Pedro Morenés, hablará sobre *La creciente importancia de las telecomunicaciones para la defensa y la seguridad*, y el general Antonio Lucas dará la conferencia *Las comunicaciones militares de la era digital*. Información en el tño. (942) 20 08 00.

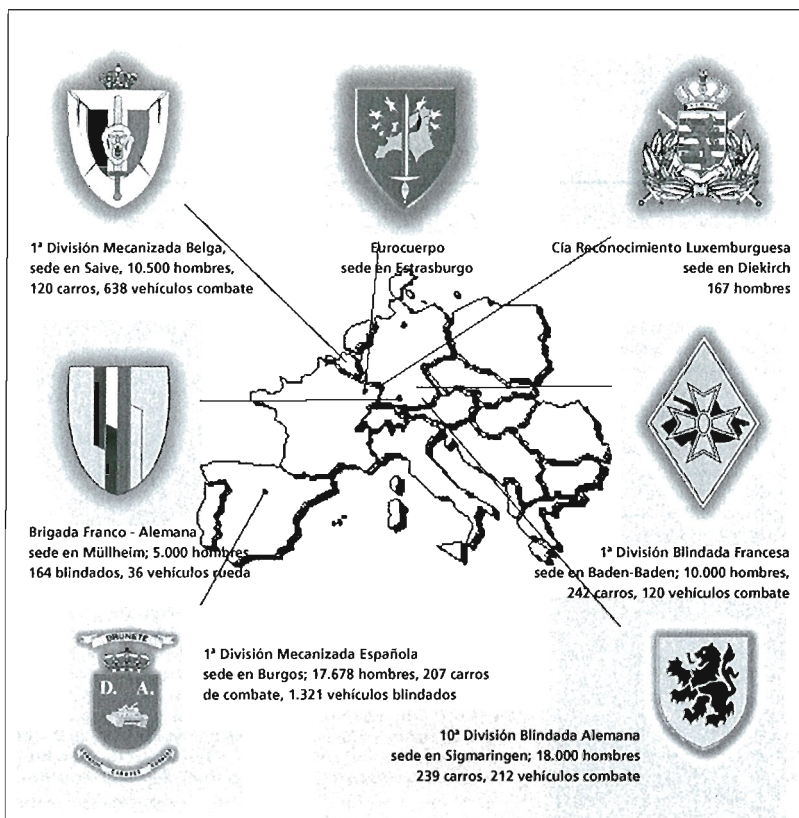
EJERCICIO "COBRA" 97

EUROCUERPO

ESPAÑA



Los hombres de Transmisiones desplegaron sus unidades sobre el terreno



El Cuerpo de Ejército Europeo es la unidad militar más potente en Occidente, al servicio de Europa y de la Alianza Atlántica

Durante una semana, Zaragoza fue la capital de la defensa europea

El Eurocuerpo enseña los dientes

Los Cobra 97 han sido el mayor despliegue militar vivido en España a lo largo de 1997. Cerca de cinco mil hombres y mujeres, 1.500 vehículos, 600 remolques y una docena de helicópteros fueron los protagonistas de las primeras maniobras que ha realizado el Eurocuerpo en España, desde que comenzase su andadura como uno de los principales garantes de la Defensa Europea en 1992. Integrado inicialmente por Francia y Alemania; Bélgica, España y Luxemburgo han ido sumándose progresivamente.

El más poderoso de Europa

Con la incorporación al completo de la División de Infantería Mecanizada "Brunete" nº 1 a finales de 1998, contará con una fuerza multinacional de 65.000 hombres y 800 carros de combate, entre otros muchos medios. Según destaca su comandante en jefe, teniente general Pierre Forterre, «se trata de una de las Fuerzas más potentes de occidente». De momento, su Cuartel General en Estrasburgo ha alcanzado el nivel operativo adecuado y se encuentra a punto para participar en cualquier misión que se le encomiende. Para sus ejercicios cuenta con materiales aportados por todas las naciones miembros. España envió hace pocos meses su primera contribución materializada con 40 camiones de la firma gallega URO.

Plantado como un ejercicio de cuadros de mando, las transmisiones y los estados ma-

Con la participación de casi 5.000 hombres, las maniobras Cobra 97 han sido el mayor despliegue militar del Cuerpo de Ejército Europeo. Por primera vez la División Mecanizada "Brunete" nº 1 se integró en esta unidad a la que pertenecerá en 1998.



Pierre Forterre, teniente general Jefe del Eurocuerpo

«Hay buen entendimiento entre los cuadros de mando»

«El Estado Mayor del Eurocuerpo ya está preparado para asumir la responsabilidad de mando en cualquier operación. Estamos a disposición de Europa y de la Alianza Atlántica. En cierto modo somos como una caja de herramientas. Sólo hace falta abrirla y coger la que se adapte mejor a las necesidades del momento. Creo que se ha alcanzado un buen nivel de compenetración entre los cuadros de mando».

yores de las divisiones y las brigadas tuvieron que dar el do de pecho para superar con éxito una operación de gestión de crisis que, en una situación real, se hubiera desarrollado a lo largo de varios meses.

Prueba de fuego para la FIM

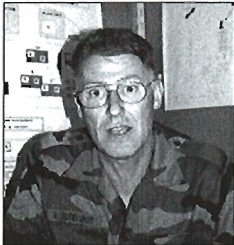
A diferencia de las anteriores operaciones del Cuerpo de Ejército Europeo, las Cobra 97 pusieron a prueba por primera vez la capacidad operativa de la Fuerza de Intervención Mecanizada (FIM). Esta unidad, que cuenta con 35.000 hombres, se caracteriza por su posibilidad de intervenir allí donde se necesite en poco más de 20 días. En esta ocasión, los puestos de Mando de las divisiones y brigadas se desplegaron a lo largo de todo el valle del Ebro, un área de casi 28.000 kilómetros cuadrados.

La operación, liderada por la Unión Europea Occidental, bajo el mandato de las Naciones Unidas, debía realizar el mantenimiento y restablecimiento de la paz en una nación en crisis, situada en una isla en el Atlántico, a 300 kilómetros de la costa europea y llamada Generika.

Por parte española tomó parte la División de Infantería Mecanizada "Brunete" nº 1, junto con otras Unidades. En total, participaron alrededor de un millar de cuadros de mando y tropa, 200 vehículos y 8 helicópteros para coordinar todos los apoyos que necesitase la operación por parte de la nación anfitriona.

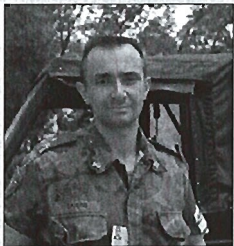
EJERCICIO "COBRA" 97

ASI LO VIERON



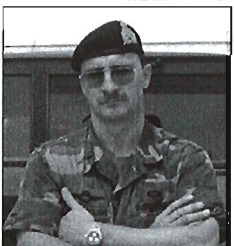
Coronel Gutekunst (Francia)
Jefe de Transmisiones

«Mi mayor preocupación es que todo funcione a la perfección para que nada pueda retrasar la operación sobre el tiempo previsto. A las dificultades habituales, en esta ocasión, se añade un terreno rocoso y escarpado que dificulta la labor de los hombres que trabajan sobre el terreno. Sin embargo, nuestro lema es "Hay que hacerlo", y lo hacemos».



Capitán Ramos (España)
Jefe de la Cía. española CG.

«Nuestras misiones son siempre de apoyo y, como ocurre en esta ocasión, nos encargamos de la seguridad en los puestos de mando. En el Cuartel General de Estrasburgo trabajamos con las Compañías del resto de los países miembros. También realizamos maniobras a lo largo del año, en las que practicamos el tiro o el combate en población».



Mayor Duschene (Luxemburgo)
Unidad de Evaluación

«Formar parte del Eurocuerpo es muy importante para Luxemburgo ya que es nuestra contribución a la Defensa europea. Estas son mis primeras maniobras en España y la principal dificultad es el calor con el que hay que trabajar día a día. Además, me ha llamado la atención la tranquilidad con la que toma las decisiones el militar español. No se deja llevar por los nervios del momento».

Unos 65.000 hombres integrarán el Eurocuerpo en 1998 Salvaguada del Viejo Continente

Defensa común de los aliados, mantenimiento y restablecimiento de la paz, operaciones de ayuda humanitaria y apoyo a la población son los tres objetivos prioritarios del Eurocuerpo. Este nace con el propósito de potenciar la identidad de seguridad europea, una idea presente en la mente de los principales mandatarios del continente, desde que estos iniciaron el camino hacia la integración europea con la firma del Tratado de Roma.

La naturaleza y volumen de las Grandes Unidades que forman parte del Eurocuerpo han sido diseñados de cara a su participación en futuras misiones. Dispone de 50.000 hombres, aunque se prevé que pueda llegar a 65.000 una vez que España se integre por completo en 1998. Su Estado Mayor, ubicado en Estrasburgo, está formado por más de 350 cuadros de mando, más los casi 700 que hay destinados en el Batallón del Cuartel General.

Desde los años 50, cuando se crea la Comunidad Europea de Defensa (CED), numerosas iniciativas, llevadas a cabo siempre bajo el paraguas de la OTAN, han cosechado éxitos y fracasos. Pero a

pesar de los inconvenientes, durante el Consejo de Seguridad y Defensa franco alemán de 1988, el canciller Kohl y el presidente Mitterrand decidieron crear la Brigada franco alemana, operativa desde octubre de 1991.

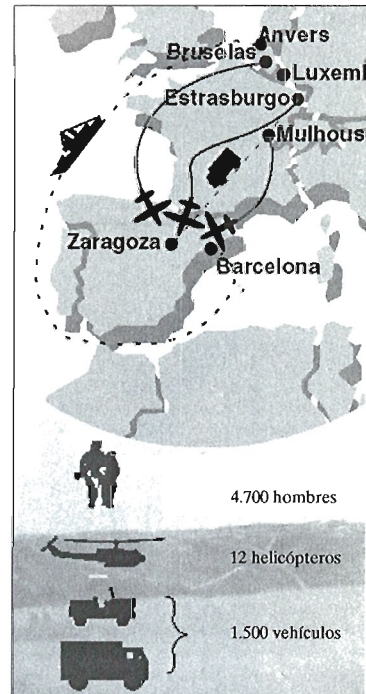


Ese mismo año, en una carta conjunta al Presidente del Consejo de Europa firmada por ambos jefes de estado, se establecían las bases para la creación del Eurocuerpo y se invitaba a participar al resto de los miembros de la UEO.

Con ocasión de la cumbre de La Rochelle, el 22 de mayo de

1992, Mitterrand y Kohl deciden oficialmente crear el Cuerpo de Ejército Europeo, tras el informe de sus respectivos ministros de Defensa, verdadera acta fundacional, que ha pasado a ser la Declaración de La Rochelle. Dos años más tarde se establecen los acuerdos específicos que regulan la relación del Eurocuerpo en el marco de la OTAN. Establecida esta relación, el primero en incorporarse es Bélgica, cuya adhesión es aprobada oficialmente por el Gobierno belga el 25 de junio de 1993. La creación oficial del Cuerpo de Ejército Europeo tiene lugar el 5 de noviembre de 1993 en Estrasburgo, con la presencia de los ministros de los tres países miembros.

Desde el 26 de febrero de ese mismo año, España contó con dos oficiales de enlace en Estrasburgo para continuar el proceso de creación de esta Gran Unidad, ante el posible interés por incorporarse al proyecto. Tras meses de negociaciones, el Consejo de ministros aprobó la entrada en el Eurocuerpo el 1 de julio de 1994. Finalmente, el 7 de mayo de 1996, Luxemburgo se convierte en un aliado más.



Los enlaces fueron programados entre sí en tiempo real

Cerca de cinco mil hombres
El Ejército

Transmisiones y cooperación cívico militar, elementos clave

No se hizo fuego en ningún momento, pero se sabía por dónde iban los tiros. Para los 700 hombres del 42 Regimiento francés de transmisiones, este ejercicio era una misión más en una nación en crisis y eran conscientes de que todo resultaría inútil si las transmisiones, el mensaje invisible que enlaza los puestos de mando, no se dejaba oír clara y nítidamente. Con este objetivo no se escatimaron medios y al servicio del Eurocuerpo estuvieron los más modernos sistemas de enlace vía satélite y terminales de última generación. Durante una semana, el Hispasat español y el Telecom francés se integraron con estaciones galas. De esta forma, dos distinguidos miembros de las transmisiones militares europeas se convirtieron en unos protagonistas más.

Gigantesca red

Las unidades del Regimiento francés, en el que se integraron miembros de otros ejércitos como el español, desplegaron con paciencia una tela de araña que llevaría tanto datos como voz e imágenes a lo largo y ancho de los 30.600 kilómetros cuadrados por los que se desplegaron los puestos de mando del

Eurocuerpo. Además, todas las órdenes se dieron por correo electrónico. «El papel ha pasado a la historia en este campo», comentó el jefe de planes y ejercicios, teniente coronel de Ingenieros Francisco Puente.

Durante la operación, el punto crítico fue el momento en que se desplegaron los centros nodales sobre el terreno y desde los que se enlazarían los puestos de mando de las unidades.

No se empleó ningún papel. Todas las órdenes fueron enviadas por correo electrónico

Tras establecer los enlaces vía satélite, el objetivo del regimiento fue tejer la malla de comunicaciones que permitiera a todos los peldaños de la cadena de mando llamar allí donde las circunstancias lo requiriesen. Con este fin, los shelter de transmisiones fueron tomando posiciones en los puntos elegidos previamente. Esta tarea no resultó nada fácil. «Uno de los equipos ha tenido que transportar a pulso el

materias hasta el lugar elegido ya que no podían llegar vehículos» destacó el capitán de Ingenieros Jesús Martínez.

Célula CIMIC

Un elemento clave, especialmente en cualquier acción humanitaria, o de mantenimiento de paz, es la existencia de una célula de cooperación cívico-militar (CIMIC) en la estructura del estado mayor de todas las unidades participantes. Esta célula tiene por misión facilitar los contactos tanto con las autoridades civiles como con los representantes de las organizaciones humanitarias.

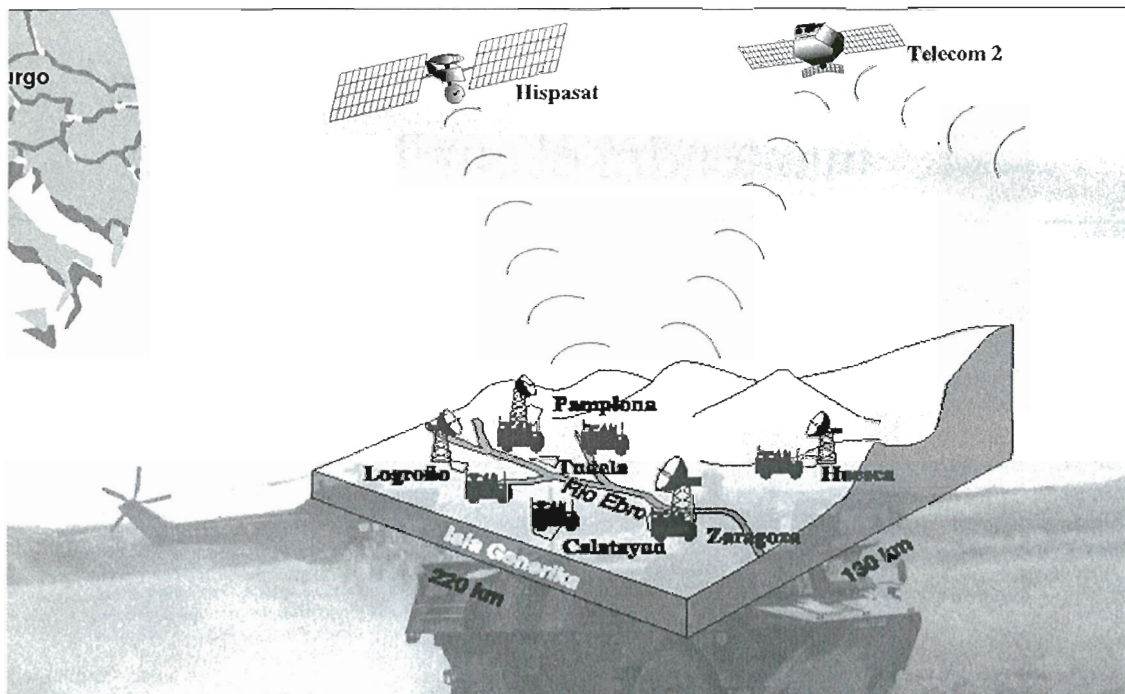
Durante el ejercicio Cobra, la célula CIMIC del Cuerpo de Ejército Europeo, al mando del coronel Moons, ha contado con la colaboración de altos representantes de Cruz Roja y de ACNUR.

El comandante Albert, oficial español responsable de la preparación del ejercicio en los aspectos humanitarios, señaló que «esta colaboración constituye la primera experiencia de este tipo en el mundo, y ha sido muy positiva no sólo por los conocimientos adquiridos sino también por las relaciones de amistad personal que redundará en una mayor eficacia y confianza entre civiles y militares».



Las transmisiones desplegaron 16 centros nodales en

EJERCICIO "COBRA" 97



Por medio de los satélites Hispasat y Telecom-2, enlazando las Unidades con Zaragoza. Desde el Telecom-2 se retransmitió al C.G. de Estrasburgo

res pusieron a prueba, por primera vez, a la Fuerza de Intervención Mecanizada cito europeo toma el valle del Ebro

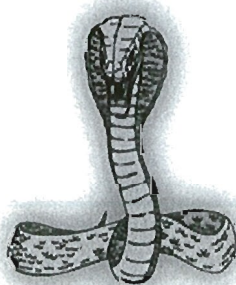


valle del Ebro para enlazar las unidades

José Manuel Vera. Zaragoza cientos de hombres trabajando frenéticamente frente a decenas de pantallas de ordenador. Paredes tapizadas con gigantescos mapas en los que se marcaban con trazas el paso de las unidades. El acuartelamiento desactivado de Valdespartera, a las afueras de Zaragoza, resucitó durante dos semanas para vivir con toda su intensidad las mayores maniobras realizadas hasta el momento por el Cuerpo de Ejército Europeo (Eurocuerpo). Sin embargo, al ser un ejercicio de puestos de mando, los proyectiles y demás armas dejaron lugar a la sagacidad de los cuadros de mando que se enfrentaron con mapas y superponibles de todas las zonas a cientos de incidencias inesperadas. Asimismo, se contó con el apoyo de la Armada y de ficticias unidades del Aire. «Como en toda fuerza multinacional, la comprensión lingüística siempre es un obstáculo. No sólo tienes que trabajar con unos procedimientos comunes, sino también pensar en otro idioma y con distintos parámetros», destaca el jefe de la sección de la célula de conducción, teniente coronel Ladegui.

Tenso silencio

En el puesto de mando principal, las antenas de transmisiones y las redes mimetizadas cubrieron los shelter en los que se enlazaba con los puestos de mando de las Brigadas y Divisiones. Mientras, en medio de un tenso silencio, protegidos



La fuerza multinacional realizó una operación de paz en una isla imaginaria llamada Generika

por cientos de metros de alambradas, los edificios principales guardaban el trabajo para llevar a cabo con éxito el Ejercicio Cobra 97, a lo largo de todo el valle del Ebro y por tierras de las comunidades de Aragón, Castilla y León, Cataluña, La Rioja y Navarra.

La operación puso a prueba la preparación del Estado Mayor del Eurocuerpo y, por primera vez, se evaluó la operatividad de su Fuerza de Intervención Mecanizada (FIM). Esta unidad es una fuerza meca-

zada de alta disponibilidad, diseñada para intervenir en situaciones de crisis. Formada por una Brigada de cada país miembro, en este ejercicio estableció dos puestos de mando a nivel división, uno franco-español y otro germano-belga. También se instalaron cuatro a nivel Brigada y el de la División española que, de forma experimental, probó el prototipo del Sistema de Gestión de la Batalla, el sistema de mando y control español para operaciones militares.

A 300 kilómetros en el Atlántico

La acción comenzó cuando el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas emitió un mandato para intervenir en una ficticia nación en crisis. Se determinaría que la operación fuera capitaneada por la Unión Europea Occidental. Se trató de una operación de mantenimiento y restablecimiento de la paz en una nación enfrentada por las etnias, que se encontraba situada en una isla ficticia, similar en su perímetro a Bosnia, y llamada Generika. El contingente multinacional estuvo formado por la Fuerza de Intervención Mecanizada del Eurocuerpo a la que se unió una división mandada por una nación ajena a la organización y que, en este caso, estaba representada por la "Brunete".

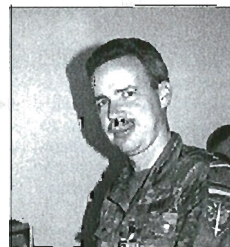
La primera fase de la misión consistió en el traslado de la fuerza por tierra, mar y aire. En la segunda, las labores de mantenimiento y restablecimiento de la paz. Todo un reto para este Ejército europeo.

ASI LO VIERON



General Barbero (España)
Jefe adjunto al Eurocuerpo

«En el ejercicio Cobra tienes que estar las 24 horas atento a cualquier incidencia y resolverla lo antes posible. Todos los ejercicios del Eurocuerpo exigen una preparación intensiva. El Estado Mayor ya ha alcanzado el nivel operativo suficiente para intervenir en cualquier misión, como se ve en este ejercicio y en el trabajo del día a día en el Cuartel General de Estrasburgo».



Capitán Reinart (Alemania)
Unidad de Informática

«Si funciona no lo toques que lo rompes. Ese es uno de los lemas que tenemos en esta célula. Nuestra principal dificultad es integrar dos sistemas de mando y control diferentes y poco compatibles. Tenemos que velar porque toda la mensajería funcione y se interprete de forma correcta. Asimismo, las altas temperaturas pueden dañar los aparatos».



Subteniente Weghe (Bélgica)
Célula de Inteligencia

«Desgraciadamente no tenemos tiempo para anécdotas. A lo largo de la operación hemos trabajado sin parar, tanto de noche como de día, para que todo salga a la perfección. Estar codo con codo con militares de otros ejércitos europeos es una buena experiencia ya que nos permite conocer los procedimientos de otras Fuerzas Armadas y se intercambian muchos conocimientos de gran utilidad».

CUMBRE OTAN / ENTREVISTA

POLITICO

Con Javier Solana

J. Pons. Zaragoza

En apenas dieciocho meses ha visitado más de cincuenta naciones y se ha entrevistado con los líderes políticos más importantes del mundo. Recibe honores de jefe de Estado y, sin embargo, no es el máximo mandatario de ninguna nación. Pasa revista a miles de soldados, asiste a numerosas maniobras y bajo su dirección se encuentran centenares de generales, pero no es militar. Está casado y tiene dos hijos, aunque, muy a su pesar, vive solo en un apartamento en Bruselas. Pese a estas dificultades, tiene claro que su principal responsabilidad es conseguir el consenso entre los aliados. Es Javier Solana, el primer español que dirige la Alianza Atlántica.

G oza de la confianza de Bill Clinton y de Boris Yeltsin y es el hombre que va a situar a la OTAN en la línea de salida del siglo XXI. El primer paso, el más difícil, ha sido poner de acuerdo a Rusia y a la OTAN sobre la conveniencia de afrontar conjuntamente el futuro.

Su siguiente tarea será adecuar la Alianza Atlántica a los nuevos tiempos y, para ello, asegura tener mucha ilusión en la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno que, a principios de julio, se ha celebrado en Madrid y de cuyas decisiones se va a refundar la organización nacida como resultado del Tratado de Washington de 1949. Javier Solana es rotundo al afirmar que desea que «los acuerdos con Rusia no sean sólo un documento firmado, sino un

documento vivo». Si con su voto en 1980 no apoyó el ingreso de España en la OTAN, hoy, diecisiete años después, es la máxima figura política de la mayor alianza defensiva que existe en el mundo.

«Los acuerdos con Rusia no serán solo un documento firmado, sino un documento vivo»

¿Con qué palabras definiría la nueva OTAN que surgirá de la cumbre de Madrid?

La OTAN del siglo XXI va a tener nuevas misiones, nuevos miem-

«Vamos hacia una OTAN que mantendrá el equilibrio entre el norte y el sur de Europa»



«A mi equipo le exijo mucha dedicación y, sobre todo, mucha lealtad»

a repetirse un conflicto armado, creo que todos los esfuerzos están más que justificados.

¿Cómo perciben nuestros aliados la contribución de España a la OTAN?

Se valora de una manera muy positiva y más desde el compromiso que España adquirió en la pacificación y auxilio a Bosnia-Herzegovina. Yo creo que todos los aliados reconocen el destacado papel que han realizado los soldados españoles en una zona muy conflictiva como es Mostar. Por tanto, la valoración del papel que han hecho y que siguen haciendo los españoles

«Prefiero hombres y mujeres con sentido crítico y que se sientan parte de un proyecto colectivo»

es altamente positiva.

De su paso por el Servicio Militar, ¿qué vivencias y anécdotas guarda?

Yo hice las Milicias Universitarias en el campamento de La Granja (Segovia). Fue a finales de los años 50 o principios de los 60, no me acuerdo muy bien, pero hice dos períodos en La Granja y salí de alférez de Ingenieros. Durante los dos veranos siguientes realicé las prácticas en el Parque de Transmisiones de El Pardo (Madrid). Allí había destinados muy pocos oficiales y yo creo que hacía guardias un día sí y otro no, pero guardo un buen recuerdo.

Cuando, tras ser designado Secretario General de la OTAN, eligió a su grupo de colaboradores más cercanos, ¿cuáles fueron las directrices que les impartió?

Tengo bastante experiencia en dirigir equipos humanos y, por eso, prefiero no hablar mucho durante los primeros días, sino actuar. Lo que exijo a mi equipo es mucha dedicación y mucha lealtad. Lealtad quiere decir reconocer las cosas cuando están bien y, sobre todo, cuando están mal.

El sentido crítico me parece fundamental. Yo no quiero tener a mi lado gente proclive a la alabanza y la adulación, prefiero contar con hombres y mujeres con inteligencia y sentido crítico y que se sientan parte de un proyecto colectivo. Pero, insisto, no me gusta dar discursos ni sermones, prefiero sobre todo que me vean actuar y que después cada uno saque sus consecuencias.

UN CIENTIFICO AL MANDO DE LA OTAN



J.M. Pons

Javier Solana Madariaga es Secretario General de la OTAN desde diciembre de 1995. El gran éxito de este madrileño de 55 años, doctor en Físicas por la Universidad Complutense de Madrid, ha sido conseguir que la OTAN y Rusia, antaño enemigos irreconciliables, se vinculen mediante un acuerdo que redundará en la estabilidad mundial en el próximo milenio.

bro y nueva estructura. Esas son las tres palabras que la definen.

Durante años se ha hablado del reforzamiento del flanco sur de la OTAN. Con el ingreso de países del Este en la Alianza, ¿podría quedar la OTAN desequilibrada hacia el Norte?

No. Hay que tener en cuenta que dos grandes naciones del sur, como son España y Francia, van a tomar en breve la decisión de incorporarse en la estructura integral de la Alianza. Por tanto, creo que avanzamos hacia una OTAN que mantendrá un equilibrio entre los países del norte y del sur de Europa.

En las recientes conversaciones con Rusia, ¿cuál fue el momento más crítico?

Sin duda ha habido momentos difíciles. Pero me gustaría decir algo importante. En todas las conversaciones y reuniones que hemos mantenido, que han sido muchas, en todas hemos avanzado. En unas más y en otras menos, pero yo me atrevería a decir que en ninguna retrocedimos en la búsqueda del acuerdo.

«Hay que comenzar el milenio con la garantía de que no habrá ninguna nueva guerra»

¿Qué espera Rusia de la OTAN y qué espera la OTAN de Rusia?

Ambos esperamos avanzar en la construcción de una Europa más segura, más estable y, por lo tanto, con mayores posibilidades de prosperidad, y todo ello gracias a una dosis de seguridad. Si lo hacemos bien, nuestros conciudadanos europeos tendrán una vida mejor. En Europa, el siglo XX ha sido un siglo trágico, con dos guerras mundiales y muchos millones de muertos.

Europa, que no se nos olvide, ha sido el territorio del conflicto por antonomasia. Si consiguiéramos acabar este siglo y, sobre todo, comenzar el milenio que viene con la garantía máxima de que nunca más va

CUMBRE OTAN

Madrid

OTAN

La plena integración de España continúa pendiente

No se abordó la nueva estructura militar

M. A. Moya. Madrid. España ha puesto las cartas sobre la mesa. «Este país —dice textualmente la *Declaración de Madrid sobre Seguridad y Cooperación Euroatlántica*— está dispuesto a participar plenamente en la nueva estructura de mando de la Alianza, una vez que ésta haya sido acordada». Pero lo que ha dejado claro el Gobierno español es que la integración militar no será a cualquier precio.

«España ocupará el papel que le corresponde dentro de la organización», dijo el Secretario General de la OTAN, Javier Solana, aunque en ningún momento aclaró los términos de su declaración. No obstante, para el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, este papel consistiría en la ubicación en la Península de un mando subregional que abarque a las islas Canarias y el área del Estrecho.

Pendiente para diciembre

La cumbre de Madrid, celebrada los días 8 y 9 del mes de julio, no ha sido precisamente el foro en el que se han despejado las dudas acerca

de nuestra plena integración en la nueva estructura de mandos de la Alianza. Entre otras cosas porque, una vez más, el principio que rige los trabajos de la OTAN —«Nada está acordado, mientras todo no esté decidido»— ha dejado pendiente, previsiblemente para finales de este año, cuestiones de vital importancia como la adaptación interna de la organización.

Objetivos españoles

Esta falta de definición, que ya se preveía antes del comienzo de la cumbre, no impidió que el presidente del Gobierno, José María Aznar, aprovechara el acto de bienvenida a los 44 países que han participado en la reunión, para reiterar los objetivos españoles en el marco de la organización.

«Daremos los pasos necesarios para participar plenamente en la nueva estructura de mandos», dijo. «Y para ello es imprescindible la adecuación de los instrumentos militares, de manera que nos permitan una acción común más rápida y eficaz», dijo el mandatario español. Precisamente, esta adecuación está



«Madrid ha sido el punto de partida para la nueva Alianza» según Javier Solana

estrechamente ligada al proceso de modernización y profesionalización de las Fuerzas Armadas. De hecho, «la partida presupuestaria destinada a Defensa podría incrementarse en 1998», aseguró Aznar. «Por lo menos, voy a intentarlo».

En lo que respecta a la futura ubicación del Cuartel General de

las Fuerzas de la Alianza Atlántica en España, el presidente no quiso pronunciarse sobre los rumores que apuntan a su instalación en las afueras de Madrid. «Es necesario —concluyó— tener en cuenta factores geográficos y funcionales, de instalaciones militares, proyección y cercanía».

«Que salgan bien en la foto»

M.A.M. Madrid. Seis meses de intensos preparativos y 1.300 millones de pesetas han sido necesarios para organizar dos días de cumbre. El coronel Angel Sánchez Ampudia, director del Comité Ejecutivo de la Cumbre, ha estado apoyado en todo momento por dos militares del Ejército de Tierra español, cifra que se amplió a 25 los días previos a la celebración del evento.

De los 44 países que han asistido a la cumbre —los 16 miembros de la OTAN más 28 de Europa Central y Oriental— la delegación más numerosa ha sido la estadounidense, compuesta por 800 personas, y la menos numerosa la de Islandia, con tan sólo 12.

Como dato curioso, Sánchez Ampudia destaca «las llamadas que hemos recibido de algunas delegaciones para que sus representantes saliesen bien en la foto de familia».

Fechas Clave

30/05/89

Declaración de la OTAN sobre el papel y futuras funciones de la Alianza

09/11/89

Caída del Muro de Berlín

06/07/90

«Declaración de Londres sobre una Alianza renovada»

01/07/91

Disolución de la Organización del Pacto de Varsovia

07/11/91

Cumbre Consejo Atlántico Norte. Nuevo Concepto Estratégico.

06/94

El Comité Militar inicia el Long Term Study para adaptar estructuras

27/05/97

Acuerdo histórico entre la OTAN y Rusia

Las conclusiones de Madrid

Silvia Velert. Madrid

Ampliación a tres

Polonia, la República Checa y Hungría han sido invitados, oficialmente, a comenzar las conversaciones de adhesión con la OTAN. La firma del Protocolo de Adhesión se llevará a cabo el próximo mes de diciembre y será en 1999 cuando la integración se haga efectiva.

Puertas abiertas para Rumanía y Eslovenia

La incorporación de estos dos países a la OTAN no se llevará a cabo de momento, postura defendida por EEUU. No obstante, Javier Solana se refirió a ellos de forma explícita al decir que «la OTAN seguirá ampliándose en el futuro».

Carta de Asociación entre la OTAN y Ucrania

Paralelamente al acuerdo firmado con Rusia, la gran ausente de la cumbre, la OTAN ha firmado una Carta de Asociación específica con Ucrania. «Esto supone —en palabras de Solana— no sólo aumentar la seguridad y estabilidad europea, sino también la seguridad y estabilidad de Ucrania». Uno de los aspectos más importantes que aparecen en el documento es el relativo a las políticas de no proliferación de armas nucleares, biológicas y químicas, así como cuestiones de desarme, contempladas en el Tratado sobre Fuerzas Convencionales en Europa (FACE). No hay que olvidar que Ucrania es una de las mayores potencias nucleares del mundo.

Grupo de cooperación mediterránea

Los Jefes de Estado y de Gobierno han ratificado las medidas que acordaron hace pocos meses los ministros de Asuntos Exteriores en Sintra (Portugal) para intensificar el diálogo con los países del Mediterráneo. Partiendo de estas recomendaciones se creará, bajo la autoridad del Consejo del Atlántico Norte, un nuevo Comité, el Grupo de

POLONIA



Coronel Morawski

El agregado militar polaco en España asegura que «Polonia no quiere ser una zona gris entre dos bloques. En la nueva OTAN podríamos jugar un papel activo e importante, haciendo de puente entre la OTAN y Rusia». A su juicio, «pertenecer a la Alianza es como sentirnos otra vez en Europa, en la que siempre hemos estado, y de que Yalta nos separó artificialmente, en contra de nuestra voluntad. Por eso, la ampliación, como dijo Javier Solana, es una especie de deuda moral». Polonia espera que la OTAN «nos aporte el sentido de seguridad».

REP. CHECA



Tcol Vladimir Fiala

«Aunque el 50% de la población checa no es favorable a la entrada en la OTAN y Rusia nos amenazó, inicialmente, con cortar relaciones si entrábamos en la organización, somos conscientes de que la necesitamos para tener en el futuro una mayor seguridad», opina el agregado militar de la embajada checa en Madrid. «Después de la invitación formal que se nos ha hecho en la cumbre para ingresar en la OTAN, tendremos que trabajar muy duro, porque eso supone dar la espalda al pasado y empezar desde cero hasta que la integración se lleve a efecto en 1999».

HUNGRÍA



Coronel Morvai

«Queremos volver a formar parte de Europa y para ello vamos a hacer todo lo posible», señala el agregado militar húngaro, a la vez que explica que su país «no quiere ser un mero receptor de la Alianza» sino también «aportar lo que pueda». «Este es el primer paso para volver a ocupar nuestro lugar en Europa, como hemos hecho desde hace más de mil años. Nuestros ejércitos están sometidos a un importante proceso de reestructuración para estar a la altura del resto de la OTAN. Pero nunca olvidaremos que somos húngaros y eso es lo que aportamos».

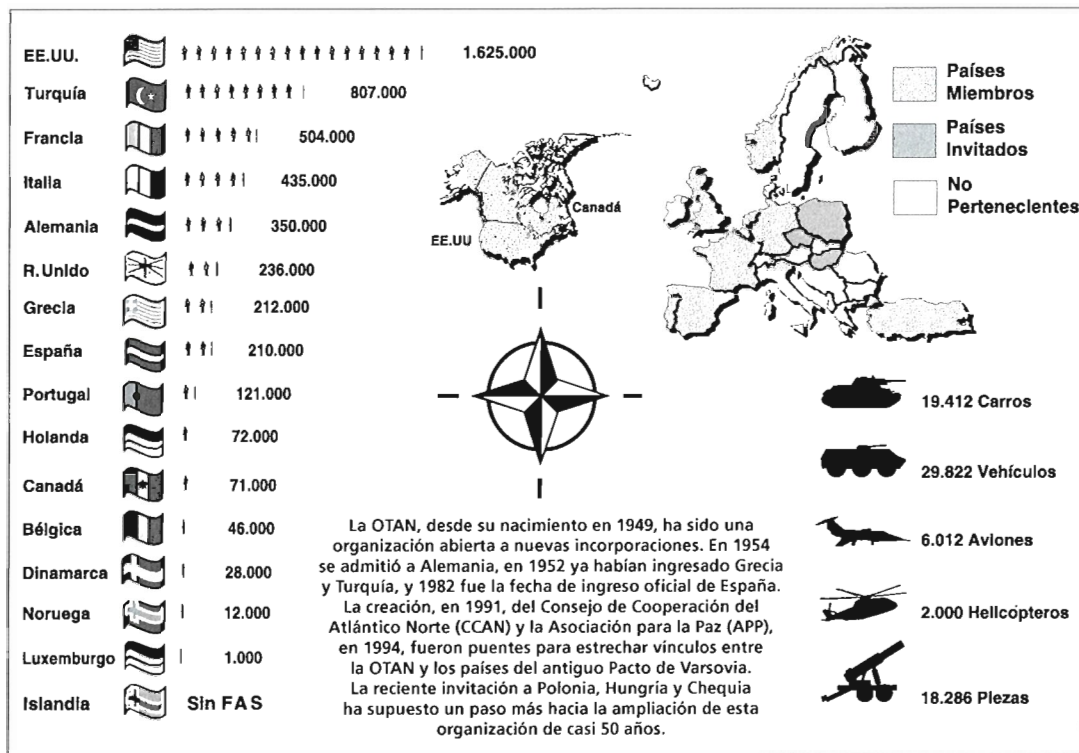
CUMBRE OTAN

ALIANZA

Madrid

La nueva Alianza Atlántica ve la luz en Madrid

La OTAN tiende la mano a tres nuevos países del Este europeo



¿Cómo son los nuevos miembros?

Vera/Moya, Madrid

◆ **Polonia** es el país que más cambios económicos y políticos ha experimentado. Con una extensión de 312.677 km² y una población de 38 millones de habitantes, cuenta con 250.000 efectivos en sus Fuerzas Armadas (pendientes de una importante reducción). El Ejército polaco está compuesto por 1.721 carros de combate, 1.581 piezas de artillería y 437 aviones de combate. Su flota incluye dos barcos principales de superficie y tres submarinos.

◆ **Hungría**, con una población que supera los diez millones de habitantes, es uno de los países con más tradición europea. Se extiende a lo largo de 93.030 km² y, al no tener salida al mar, carece de flota. Sus efectivos militares están en torno a los 64.300 hombres. Dispone de 840 piezas de artillería, 835 carros de combate, más de 100 aviones de combate y 59 helicópteros.

◆ **República Checa**. Con una marcada vocación occidental, el ejército de este país está dotado con 953 carros de combate y 830 piezas de artillería, apoyados desde el aire por 126 aviones de combate y 36 helicópteros de ataque. Esta República tiene una extensión de 79.000 km², diez millones de habitantes, de los cuales 70.000 son militares.

VISITA

El "Gómez Ulla" recibe a nueve niños albaneses enfermos
El JEME, en Albania y Bosnia

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Faura, realizó durante los pasados días 7 y 8 de julio una inspección de las Unidades destacadas en Bosnia y Albania.

El día 7, festividad de San Fermín, fue elegido para el encuentro con las tropas españolas que cumplen su misión en la antigua Yugoslavia. En el aeropuerto de Mostar-Ortices, el JEME fue recibido por el jefe de la División Multinacional Sur-Este, el general francés Le Chatelier, el jefe de la SPABRI IV, general Manuel Alonso del Barrio, y el general Casas, representante español en el Cuartel General de la División Multinacional Sur-Este. En el mismo aeropuerto, le rindió honores una compañía multinacional formada por españoles, franceses, italianos y alemanes.

Tras la reunión con el general Le Chatelier, con quien comentó la situación en la zona, el teniente general Faura se dirigió al Destacamento de Mostar Este. Allí, el general Alonso del Barrio le expuso el estado de nuestras tropas y le mostró las instalaciones. Entre ellas,

el Centro Cívico Militar de la SPABRI, inaugurado por la BRILEG y dedicado a las relaciones públicas tanto con la población como con las autoridades. La jornada terminó con el traslado al Destacamento de Medjugorje, sede del Cuartel General de la SPABRI.

Primera visita

El día 8 el JEME visitó por primera vez a las fuerzas españolas destacadas en Albania. Al llegar al aeropuerto de Tirana, fue recibido por el jefe de la Misión Internacional en Albania, el general italiano Forlani, y el jefe del SPALBAT, teniente coronel Alonso Marcili.

En la capital albanesa se reunió con los Cuadros de Mando españoles en el Cuartel General Multinacional, que le expusieron la labor de nuestro contingente y la situación en su zona de influencia tras la primera ronda de las elecciones albanesas.

De allí partió hacia la ciudad de Shengjin, a 70 kilómetros al norte de Tirana, donde comprobó *in situ* el trabajo diario del Grupo Táctico "Serranía de Ronda", que tiene previsto su repliegue en los próximos días, una vez finalizada la misión internacional.

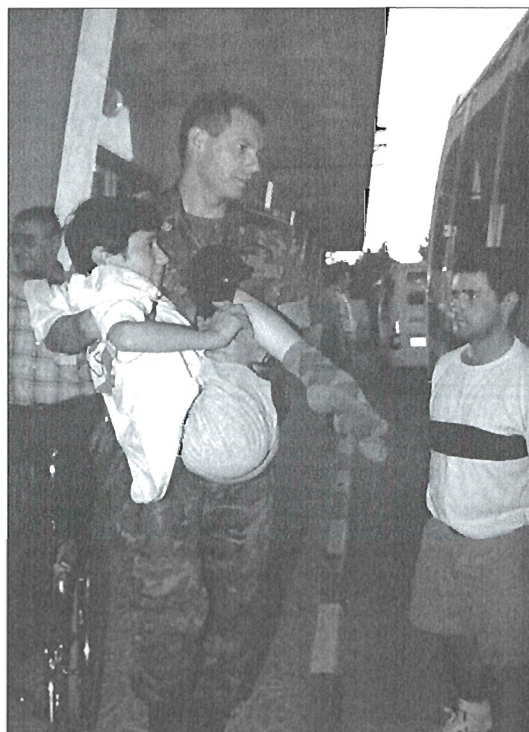
El más grave es el pequeño Dritan, que vino a España para ser tratado de una patología cardíaca. Después de practicarle varias pruebas en el Gómez Ulla, el personal médico decidió su traslado al Hospital Ramón y Cajal, donde será operado.

Ayuda sanitaria

Por otra parte, nueve niños albaneses de entre 3 y 15 años llegaron el 25 de junio a Madrid, acompañados por sus padres, para ser tratados de sus enfermedades en el Hospital Gómez Ulla.

Los pequeños habían acudido en busca de atención médica al ambulatorio improvisado por el Escalón Médico español en Albania, pero allí no se disponía de las instalaciones adecuadas, por lo que se decidió su traslado a Madrid.

Los demás niños permanecen en el Hospital Militar. Aquí están siendo atendidos una grave desviación de columna, distrofias musculares y problemas auditivos de diferente consideración, enfermedades sin posibilidad de tratamiento en su país.

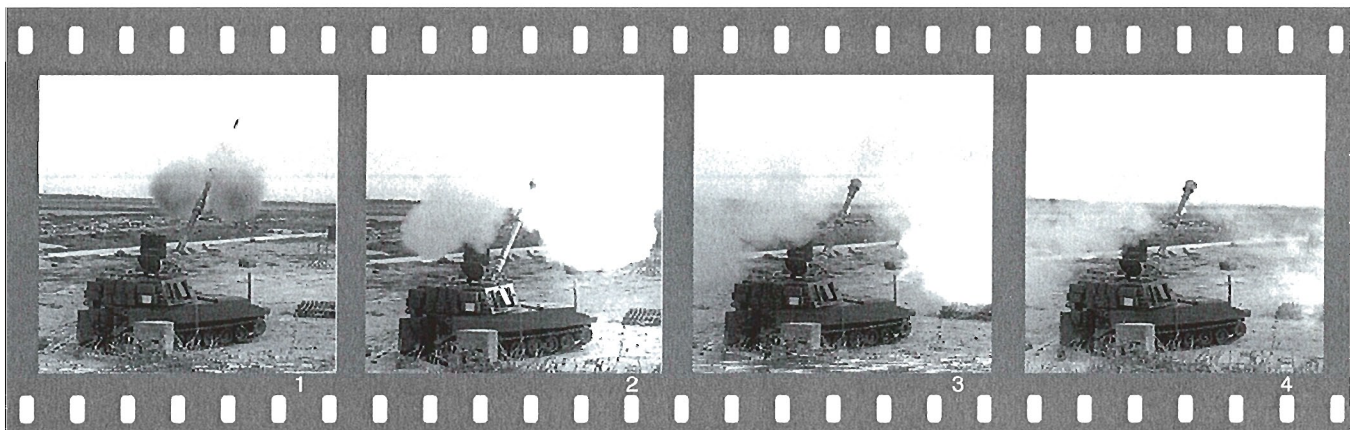


Uno de los niños albaneses durante su traslado al Gómez Ulla

TECNOLOGIA

MODERNIZACIÓN ▼

Segovia ▼



Uno de los M-109 modernizados dispara con carga de guerra en el Polígono de Experiencias Costilla (Cádiz) durante las pruebas que validaron el resultado de los primeros prototipos

N José M. Vera. Segovia
 nuevo motor, nuevo cañón y torre y también nuevos frenos y sistema óptico...El obús M-109 autopropulsado ha vuelto a nacer, aunque sin cambiar de forma. En los próximos cuatro años, el Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (CMASA) nº 2, en Segovia, pondrá a punto las 96 piezas del Ejército que se encuentran distribuidas entre las tres Brigadas de la División Mecanizada "Brunete" nº 1 y la Brigada de Caballería "Castillejos" II de Zaragoza. Con esta importante mejora se logrará una mayor integración entre las piezas autopropulsadas con las que cuentan los ejércitos de la OTAN.

Más de 1.000 piezas
 «La modernización supondrá pasar del modelo básico al A-5E, el más moderno de toda Europa y con el que, por el momento, sólo con-

Se modernizará a la versión A-5E, la más avanzada de Europa Renace el obús M-109

tará España», comenta el jefe del CMASA, coronel de Artillería Armando Recellado. En total, se cambiarán más de 1.000 componentes de este obús estadounidense, una pieza reina de la Artillería de Campaña de todo el mundo, y cuyas primeras unidades llegaron a nuestro país a finales de los años 70.

¿Qué aporta el nuevo modelo con respecto al anterior? En primer lugar, tiene un nuevo motor más potente, fabricado por General Motors. «Este nuevo modelo, permitirá a los M-109 A5 Autopropulsado desplazarse con total garantía al lugar donde se le necesite», explica el responsable de producción del CMASA nº 2, teniente coronel del Cuerpo de

Ingenieros Politécnicos Juan Padilla. También se han renovado las cadenas y mejorado la suspensión mediante el cambio de las barras de torsión.

**El nuevo cañón
 con un calibre de
 155/39 tendrá un
 alcance de hasta
 30 kilómetros**

Otra novedad es la incorporación de un nuevo cañón con una mayor capacidad ofensiva. Tiene un calibre de 155/39 milímetros, con el que alcanza hasta 30 kilómetros, cinco más que el modelo anterior. El

aumento de la potencia ha propiciado diversos cambios para adaptar el sistema de suspensión al nuevo calibre. Según el jefe del taller de armamento del Centro, capitán especialista Celso Rodríguez, «para asegurar la calidad de la cadena de montaje se emplean sistemas de medición láser e informáticos».

La principal novedad de la torre, que ha sido reemplazada por completo, es la nueva distribución de la munición. En las pruebas que se realizaron en el Polígono de Experiencias Costilla (Cádiz), los expertos quedaron sorprendidos del mayor espacio y comodidad con la que ahora trabajan.

En cuanto a los sistemas de seguridad, el M-109 A-5E puede hacer

frente a cualquier incendio inesperado, tanto en la barcaza como en la torre donde también se ha instalado un sistema antiexplosión que actúa por medio de sensores de reconocimiento térmicos y ópticos.

Por primera vez, el obús incorpora un sistema de defensa NBQ que permite actuar a la tripulación en ambientes contaminados por radiaciones, agentes químicos o biológicos. Para ello presenta un circuito cerrado de aire, aislado mediante filtros, que se conecta a máscaras de respiración autónoma.

Manuales interactivos

Como curiosidad, el modelo M-109 A-5E cuenta con los primeros manuales interactivos del mundo en este tipo de armamento. Gracias a un simple CD-ROM y un ordenador, cualquier usuario podrá resolver rápidamente sus dudas tanto en labores de mantenimiento de las piezas como en su empleo.

▼ Madrid ▼

FUSILES

Seis fusiles se disputan el trono del veterano CETME Sólo uno será el elegido

J.M.V. Madrid
 Tras casi medio siglo al servicio del Ejército, se espera que el veterano Cetme pase a la reserva a finales de 1998. De momento, hay seis candidatos seleccionados en la primera fase. El concurso supondrá una inversión total de varios miles de millones de pesetas. El objetivo es poder adquirir los fusiles de asalto reglamentarios de las nuevas Fuerzas Armadas que contarán con cerca de 180.000 hombres, según los estudios que actualmente se llevan a cabo en la Comisión de Defensa.

Tras superar la primera fase, los candidatos se enfrentan ahora a las pruebas del Polígono de Experiencias de Carabanchel. Posteriormente también serán evaluados en las unidades operativas que se determinen de los tres ejércitos.

Los seis aspirantes están representados por los modelos Steyr

"AUG", austríaco; el suizo de la Swiss Industrial Company "SG 550/551"; el canadiense Diemaco "C7"; el alemán, fabricado por la Heckler & Koch GmbH, "G36", el "ARM" de la Israel Military Industries (IMI), que nació a raíz de la guerra con los árabes en 1967, y el belga FNC.

Varias han sido las razones que han propiciado el cambio en este momento. La primera es la necesidad de contar con un arma operativa, capaz de integrarse con el resto de los ejércitos que forman parte de la Alianza Atlántica.

El nuevo fusil de asalto español marcará las distancias respecto al actual en su funcionamiento por toma de gases, una tecnología que ha

dado muy buenos resultados en los últimos años en los diferentes modelos que lo han empleado. Asimismo, deberá permitir la incorporación de miras ópticas y un lanzagranadas de 40 milímetros, entre otras muchas mejoras.

**El
 nuevo fusil
 funcionará por toma
 de gases, llevará mira
 telescópica y un
 lanzagranadas de
 40 mm**

También se potenciarán las características de 5,56 milímetros, para que éste proporcione al soldado una rápida respuesta, tanto de día como de noche, y una óptima eficacia a una distancia aproximada de 300 metros del objetivo.

La reciente integración española en Fuerzas Multinacionales obliga a contar con las mejores y más completas dotaciones de material que respondan a las nuevas necesidades.



Soldados españoles con el CETME en unas maniobras

HISTORIA

BICENTENARIO

Hace ahora doscientos años La escuadra de Nelson, aplastada en Tenerife

El próximo día 25 de julio se celebra el bicentenario de la victoria de las tropas del General Antonio Gutiérrez sobre la escuadra del contralmirante Horacio Nelson. Se trata del hecho de armas más importante que ha tenido lugar en la isla de Tenerife y, posiblemente, en las Islas Canarias.

El Comandante General de las Islas Canarias Don Antonio Gutiérrez fue el verdugo de Nelson. Su hoja de servicios se encuentra en paradero desconocido y su nombre no figura en ninguna de las enciclopedias de uso corriente (Espasa, Larousse, Salvat, Monitor, etc.), ni en la relación de militares ilustres del libro *Blasones Militares*. No obstante, venció a los ingleses en las Malvinas (1770) y en Menorca (1782), por cuyo motivo confirió el rey Carlos III el Gobierno y Comandancia de la isla de Menorca, «prefiriéndole entre los propuestos».

22 de julio de 1797. Desde la punta de Anaga, al norte de la isla, se avistan varios buques ingleses que toman posiciones ante Santa Cruz. Nelson sabía que al norte de lo que entonces se conocía como el «el lugar de Santa Cruz» estaba la fortaleza de Paso Alto, que con sus doce cañones y 43 artilleros era una posición defensiva muy importante para evitar que los barcos enemigos se acercaran a la costa. Por ello, al amanecer intentó sorprender a los defensores del Castillo. Pero estos respondieron al fuego y abortaron el primer desembarco. A media mañana del día 22 casi 900 hombres iniciaron el segundo intento, llegando en las lanchas de desembarco a las cercanías del barranco. Tras desembarcar, subieron a la montaña del Ramonal y se encontraron con unos barrancos que no conocían y con los soldados y voluntarios tinerfeños que, siguiendo el plan previsto, acudieron con rapidez y ocuparon las alturas de Paso Alto, obligando a los ingleses a retroceder.

El general Antonio Gutiérrez supo en todo momento como parar a los ingleses



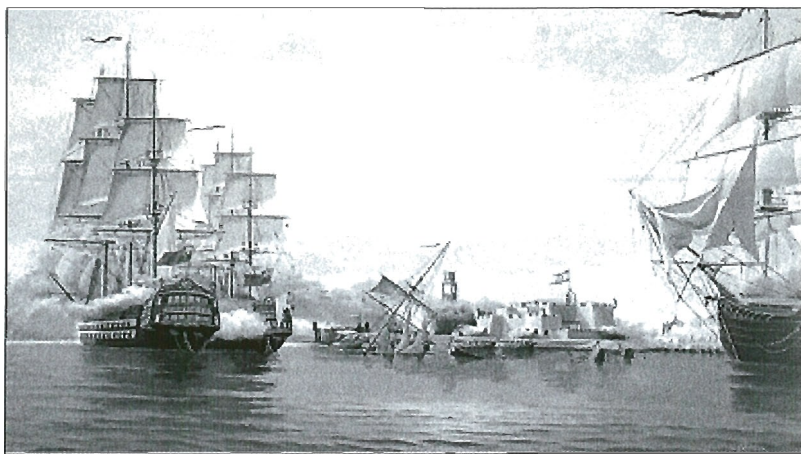
Día 23 de julio. Fue una jornada de calma. Nelson reúne en la nave capitana a sus oficiales y estudia con ellos un nuevo plan de ataque. El Comandante General español Antonio Gutiérrez, de acuerdo con el plan de defensa que había preparado cuidadosamente, fue reuniendo en Santa Cruz a las tropas regulares, las Milicias de Canarias y a los voluntarios.

El Contraalmirante Nelson iba a atacar la ciudad y preparó el siguiente ultimátum: «Si rehusáis mis condiciones, todos los horrores de la guerra que recaerán sobre los moradores de Tenerife serán imputados por el mundo a vos únicamente, pues destruiré a Santa Cruz y las demás plazas de las Islas por medio de un bombardeo, exigiendo, además, una fuerte y pesada contribución». El ultimátum nunca llegó a la Plaza.

24 de julio. Los ingleses comienzan un intenso bombardeo contra el Castillo de Paso Alto, el cual respondió al

fuego con contundencia.

Los tinerfeños, con el General Gutiérrez al frente, no cayeron en la trampa que les preparaba Nelson. Aclararon al pensar que el propósito del marino inglés era engañar a los defensores y atacar la población por el centro, aprovechando el pequeño desembarcadero y la playa cercana al castillo de San Cristóbal, fortaleza principal, desde la que el general español dirige las operaciones. Nelson, tras el fracaso anterior, preparó un nuevo plan basado en un ataque nocturno. Las lanchas se concentraban en la playa y el desembarcadero cercanos al castillo de San Cristóbal.



"Ataque a S. Cruz de Tenerife el 25 de julio". Pintura de Esteban Arriaga, 1996



"Nelson es herido en Santa Cruz de Tenerife". Pintura de Richard Westall, 1806

11 de la noche del 24 de julio. Las lanchas inglesas, con unos mil hombres, se acercan silenciosamente al lugar previsto, lejos de Paso Alto, pero su presencia fue notada desde un barco español: «¡Al muelle, barcos al muelle!», gritó el vigía. La sorpresa quedó rota. Todos los castillos comenzaron un violento cañoneo. Los ingleses, tras conseguir apoderarse de la batería del muelle, intentaron acercarse al Castillo de San Cristóbal, pero las tropas españolas alcanzaron a muchos de ellos. En el tiroteo, una bala hirió al Capitán Richard Bowen, que murió en el acto. Casi al mismo tiempo, el Cutter Fox, barco de gran calado y por lo tanto no apto para acercarse a la playa, recibió un cañonazo por debajo de la línea de flotación que lo hundió rápidamente con su Capitán

Gibson, sus 180 tripulantes, pólvora, víveres y material de asalto.

A pesar de esta catástrofe, los ingleses proseguían su ataque alentados por su jefe el Contraalmirante Nelson. Cuando éste se disponía a pisar tierra tinerfeña y sacaba la espada para animar a sus soldados, la metralla de un disparo de cañón le alcanzó en el brazo derecho. Trasladado Nelson al Theseus, un cirujano le amputó el brazo a la altura del codo. Con la pérdida de Nelson, Bowen y otros oficiales, los ingleses se quedaron sin jefes.

El intento de apoderarse del Castillo había fracasado. Todavía era de noche y los ingleses, desorientados y dispersos, formaron dos grupos. El que mandaba el capitán Troubridge logró llegar a la Plaza de la Pila, donde permaneció en si-

lencio a la espera de recibir socorro y confiando en que sus compañeros conquistarán el Castillo.

Mientras tanto, Troubridge envió a Gutiérrez mensajeros exigiendo la rendición, a lo que se negó el General. El otro grupo, mandado por el Capitán Samuel Hood, se dirigió a la iglesia de la Concepción, avanzando a través de la Plaza de la Iglesia, las calles de Santo Domingo y de la Noria. Tomó sin resistencia el convento de Santo Domingo, pero quedó bloqueado por los soldados españoles. Ya amanecía, y los ingleses confiaban que los vinieran a auxiliar, pero las lanchas que habían quedado varadas en las playas fueron destruidas por mujeres y niños de Santa Cruz y, en estas circunstancias, Hood envió a Gutiérrez bandera blanca.

25 de julio de 1797. Los soldados ingleses, derrotados, desfilaron ante sus vencedores en la Plaza de Santo Domingo. Las tropas inglesas que participaron en el combate fueron unas 1.500, de las que murieron 145 y quedaron 105 heridos. Por la parte española lucharon 1.669 entre tropas, voluntarios y paisanos. Hubo 25 fallecidos y 37 lesionados. Una de las condiciones de la rendición fue que Nelson, al mismo tiempo que se comprometía a no atacar más a las Islas Canarias, llevaría a Cádiz una carta del general Gutiérrez, dando noticias de la victoria.

En el escudo de Santa Cruz de Tenerife figuran tres cabezas de león que simbolizan las derrotas sufridas por Inglaterra cuando atacaron la Plaza: Robert Blake, en 1657, John Jennings, en 1706, y Horacio Nelson, en 1797. Santa Cruz no olvida a sus héroes: el general Gutiérrez, Juan Bautista de Castro y Ayala, Guinther, Chirinos, Monteverde, Creagh, Grandy, Power, Madam, los Rozadores, los Reales Cuerpos de Artillería e Ingenieros, el batallón de Canarias, las Milicias, la Bandera de la Habana y Cuba y los voluntarios que consiguieron vencer a la orgullosa marina de Inglaterra.

Coronel Juan Tous Meliá
Dtor. Museo Militar de Canarias

Informática



Fotografía digital con la Casio QV-100

Jesús Martínez Polo
Casio anuncia en el mercado su nueva cámara digital QV-100 orientada al aficionado, con unas prestaciones modestas, y que están de acuerdo con su coste: 75.900 ptas.

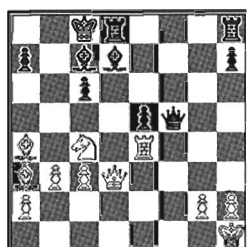
La cámara viene presentada como modelo de bolsillo. Tiene una pantalla de cristal líquido que ocupa el centro de la parte posterior, mientras el objetivo está montado en un soporte giratorio a la derecha de la cámara que permite realizar cómodamente las fotos gracias a su ángulo de giro cercano a los 360°.

La capacidad de almacenamiento es de 64 imágenes de 640 x 480 puntos, que se convierten en 192 en la modalidad estándar de 320 x 240 puntos. Además, ambas modalidades se pueden mezclar libremente por el usuario de uno o de otro formato.

Para la captura de cada imagen se emplean aproximadamente unos cinco segundos, por lo que no puede emplearse para tomas sucesivas a alta velocidad. En cambio, se pueden visionar instantáneamente las tomas realizadas y eliminar las que no nos gusten, recuperando memoria para nuevas imágenes.

Sin embargo, en contra de estas ventajas, tiene algunos inconvenientes que sería necesario mejorar: la baja saturación de color, la ausencia de flash y la imposibilidad de poder conectarle un externo y la baja resolución de la imagen, todo lo cual requiere el tratamiento posterior de las imágenes con programas como Photoshop, para aumentar de forma artificial la nitidez de las fotografías, así como la falta de saturación de los colores.

Esto obliga a modificar de modo artificial el balance de colores, dado que en los primeros planos las personas aparecen casi grises



Blancas juegan y ganan

Aj3d7+; P68: 4 A55 11; se modem.
Aj3d7+; P68: 4 A55 11; se modem.
Aj3d7+; P68: 4 A55 11; se modem.



Un safari jurásico

La segunda parte de Parque Jurásico hará las delicias de grandes y pequeños

José Manuel Vera

El Mundo Perdido

Ficha técnica y artística

Director: Steven Spielberg
Guión: David Koepp
Música: John Williams
Producción: Amblin Entertainment
Intérpretes: Sir Richard Attenborough; Jeff Goldblum;

Sinopsis

InGen, la compañía promotora de Parque Jurásico, empleó otra isla para realizar experimentos. Tras la destrucción de las instalaciones por un huracán, los científicos abandonaron el lugar sin pensar que la vida se abriría paso por sí sola. Cuatro años des-

pués de que se cerrara Parque Jurásico, el Dr. Hammond (Attenborough) viaja a la isla intentado preservar los nuevos dinosaurios que han crecido en el lugar. Sin embargo, su sobrino tiene otra idea: hacer de la isla un parque

Comentario

La típica película que todo el mundo se resiste a ver pero que inevitablemente acaba tragando. Al más puro estilo Spielberg, fantasía, acción, ternura y un acelerado pulso en los espectadores están asegurados a lo largo de toda la película. Aunque

el guión es tan flojo como en su predecesora, los efectos especiales han sido mejorados y se han añadido más y mayores dinosaurios. En definitiva, un filme para pasar un buen rato pero no apto para aquellos cándidos que no aguantan las cucarachas.



La Gesta del 25 de julio de 1797. 229 Págs.

Si esta obra fuera un vino, se podría decir que tiene un bouquet excelente. Editada por el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, narra, con abundante documentación, la defensa de la isla ante el ataque de la escuadra inglesa, capitaneada por Nelson, hace doscientos años.



Los Devoradores de Tsavo. 312 Págs.

En su día fue uno de los sucesos que más interés despertó en todo el mundo. El coronel Patterson tuvo que acabar con varios leones que diezmaban a los trabajadores del ferrocarril en Centroáfrica. Editada por Edhasa, esta novela recuerda a las grandes aventuras que todos hemos vivido con Salgari o Stevenson.



El hombre que mató a Jardiel Poncela. 234 Págs.

«Pudo haber terminado con su vida como Larra o Espronceda pero eligió el camino más penoso: dejarse morir». Con humor y desparpajo, Miguel Martín, ex director de TVE, recuerda los últimos días de Jardiel Poncela en una obra, editada por Planeta, donde la risa es confidente de la pluma.

Derbi Kawasaki Al alcance de todos



Con la Variant Revolution y la Paddock LC, Derbi sigue mirando al futuro

A. Esteban. Madrid
Como es habitual en nuestros números de verano, las motos copan el apartado de motor por su adecuación a las temperaturas veraniegas.

La marca Derbi es una de las pioneras en nuestro país. Conocida a raíz de los triunfos de Angel Nieto, saca ahora al mercado dos estilos de motocicleta dignos de ser mencionados.

La Variant Revolution es una de ellas, un vehículo de transporte urbano, simple y equilibrado. Ideal para la gente joven y no tanto que tenga que hacer trayectos cortos. Esta versión incorpora un nuevo equipamiento con cerradura antirrobo, en-

grase separado y la posibilidad de puesta en marcha empujando a pesar de tener palanca. Sus 49 c.c. la hacen factible para casi cualquier edad, con frenos delantero y trasero de expansión interna. Su precio es de 170.000 pesetas I.V.A. incluido.

La Paddock LC se presentó en el Salón de Barcelona. Incorpora el motor Derbi refrigerado por agua de 2 tiempos y 6 cv, así como un radiador asimétrico que sitúa la salida del aire en la parte lateral del vehículo. El arranque es eléctrico, el starter automático y tiene engrase separado. Su precio, 265.000 pesetas.

Y todo esto sin tener que pagar el impuesto de matriculación, según un decreto publicado en abril.

LECTURAS PARA EL VERANO

Los Siete Pilares de la Sabiduría. 829 Págs.

Se trata de la traducción más exhaustiva de la obra del conocido Lawrence de Arabia. Editada por Huerga y Fierro. María Cándor, experta en temas de historia militar, ha introducido numerosas notas a pie de página que desmitifican la imagen creada por Hollywood de este héroe y controvertido militar.

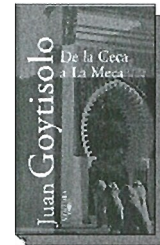


100 Películas sobre Historia Contemporánea. 770 Págs.

Alianza Editorial ofrece en este libro de bolsillo una completa guía, amena y salpicada de pequeñas curiosidades, que permite saber un poco más de la historia que todos hemos vivido en el mundo del celuloide. Desde «La Marsellesa» hasta «Apocalypse Now», el lector revivirá numerosos clásicos de toda la vida.

De la Ceca a la Meca. 276 Págs.

Última obra de Juan Goytisolo. Este bohemio, amante de todo lo relacionado con el Islam, emprende un viaje por minaretes, caminos y gentes que se ha encontrado en su vida. Crónica editada por Alfaguara, muestra la historia y el mundo islámico desde el «otro lado de la colina».



Edita: Ministerio de Defensa. Cuartel General del Ejército. Gabinete del JEHE. Director: Jorge Bonal, Adjunto a dirección: Francisco Rego. Coordinación: Manuel Domínguez. Redactores y colaboradores: María Angeles Moya, José M. Vera, Nuria Fernández, Arturo Esteban, Silvia Velert, María Cerejo y Francisco Burgos. Distribución: Edición de prensa en fase de evaluación. Fotografía: Tierra y colaboradores. Equipo editorial: Tabapress. Diseño e Infografía: Jesús M. Polo. Filmación y Fotomecánica e Impresión: Central de Artes Gráficas S.A., Redacción: Prim, 10. 28004 Madrid. Tel.: (91) 531 83 88 - FAX (91) 531 42 97 - Tel. RCT: 819 32 30 y 819 32 31. Publicación gratuita de ámbito interno de la Administración del Estado. D.L. M-43555-95

CONOCER A...

El coronel médico Julián Relanzón ha viajado por todo el planeta en misión humanitaria

Las aventuras de un trotamundos

José Manuel Vera. **Madrid** Por sus aventuras como médico militar, el coronel Julián Relanzón es uno de los cirujanos del Ejército que más mundo ha visto. Desde que estuviera en Mauritania en 1968 completamente solo durante tres años, ha participado en misiones de ayuda humanitaria en Líbano, Afganistán, Guinea, Senegal, Nicaragua y Bosnia. Entre sus méritos se encuentra el ser precursor del actual Escalón Médico Avanzado (EMAT).

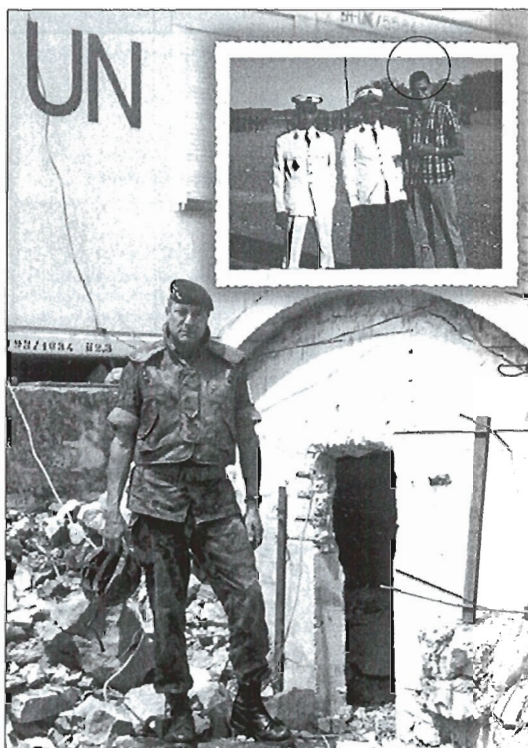
Diecinueve condecoraciones, seis de ellas Cruces al Mérito Militar con distintivo blanco, y su actual destino como subdirector del Gómez Ulla dan una idea de la sed de aventura que le ha acompañado en su vida. «Los médicos militares llevamos décadas viajando incluso al Vietnam, donde trabajamos en un pequeño hospital». Entre los destinos que más le han marcado, Mauritania fue su gran aventura ya que «estuve tres años sin ver europeo alguno, como único médico del país y atendiendo a una provincia de 150.000 kilómetros cuadrados». Según recuerda «cuando llegué y me

dejaron en la casa de adobe donde iba a vivir, me senté en la maleta con cara de gilipollas preguntándome qué hacía allí. No había ni luz, ni agua, ni nada. Sólo medio metro de arena con centenares de escorpiones y víboras. El termómetro marcaba 62 grados a la sombra». Durante aquellos días trabó amistad con un capitán del Ejército francés, aunque mauritano, que actualmente es el presidente del país. «Me regalaron cosas de lo más curioso, como un peine con caspa y un espejo roto que para ellos era un mundo».

Precariedad de medios

Debido a la precariedad de medios, el coronel Relanzón decidió seguir el dicho de que «si no puedes con el enemigo únete a él», «por lo que me puse una túnica y un turbante, me dejé barba y dejé de lavarme». Dada su fama entre los habitantes de la zona fue bautizado con el nombre de *Toubib*, que significa «el hechicero».

Camerún fue otra de las experiencias que no olvidará. «Habían muerto miles de personas por emanaciones de gas en un lago y me em-



Julián Relanzón en Bosnia. Arriba, con el presidente de Mauritania

barqué en el avión en cuestión de dos horas». Luego «me pasé tres días con una máscara que no servía para nada creyendo que la humedad del lago era el gas». A lo largo

de sus viajes ha tenido que improvisar un poco de todo. Desde idear medicinas, hasta asistir a partos como una comadrona o incluso una operación de cráneo en Nicaragua.

BENEMÉRITA

Fin a quinientos treinta y dos días de tortura

La Guardia Civil devuelve la vida a Ortega Lara

Redacción. **Tierra** La liberación por la Guardia Civil de Ortega Lara es motivo de doble satisfacción. Por un lado, el reencuentro con su familia de la que nunca debió ser separado. Por otro, el éxito de la Guardia Civil que culminó un trabajo como sólo ellos saben hacerlo, en silencio y paso a paso.

Desde hace más de 150 años la Guardia Civil ha trabajado por el «Orden y la Ley», como reza su himno, y ahora que su labor callada de siglo y medio parece que no tiene importancia, que cualquiera lo puede hacer, la brillante resolución del caso Ortega Lara prueba que el movimiento se demuestra andando y que los valores «Honor, lealtad, disciplina» que siempre ha defendido la Guardia Civil, no son palabras huecas sino una manera de entender la vida. Aunque algunos no lo entienden, la realidad se impone, y

sólo una institución con estos valores —en la que el dolor de uno es el sufrimiento de todos, el día no tiene horas y la familia forma parte del «Cuerpo»— es capaz de sobreponerse a todos los ataques, a todas las incomprendiones y hacer su trabajo como de ellos se espera.

Una de sus Unidades Especiales de Intervención formada por profesionales con una total dedicación, junto a un impecable trabajo de investigación, ha terminado con el secuestro de Ortega Lara.

Los que compartimos los mismos sentimientos, los que sufrimos en nuestras carnes los mismos ataques, sentimos como propios los éxitos de la Benemérita.

Pero como temíamos, no hemos tenido tiempo para disfrutar el éxito, un nuevo zarzapazo ha segado la vida de otro hombre de bien. La lucha contra el terrorismo no admite descanso, no se puede bajar la guardia.



Efectivos de la Guardia Civil en un ejercicio práctico

ASCENSOS

■ Antes del 31 de julio está previsto que deban cambiar sus hombreras por ascenso:



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior

Hasta teniente coronel Infantería
Jaime Manuel Marqueta Calvo (XXV)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior

Hasta comandante Artillería
José Alemany Bouza (XXXII)

Escala Media

Hasta comandante Ingenieros
Isaías Pulido Vicente (II)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior

Hasta capitán de Ingenieros
Carlos Gómez Sampiero (XL)

Escala Media

Hasta capitán de Artillería
Blas Alberto Orta García (IIV)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior

Hasta teniente Infantería
Justo Antonio Fernández Gil (XLVIII)

Escala Media

Hasta teniente Ingenieros
Jesús Ángel Mata Bascones (V)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Media

Hasta alférez Ingenieros
Carlos Martínez Martínez (I-M)

ESPECIALISTAS

Escala Media

Hasta alférez
José María Suárez Rodríguez (I-M)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Básica

Hasta brigada Infantería
Rafael Cobo Peinado (I)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Básica

Hasta Sargento 1º de Artillería
Marcial Agüero Matos (VI)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Básica

Hasta Sargento Infantería
Felipe Uriel López (XIII)

Fuente: Dirección de Personal (DPE)